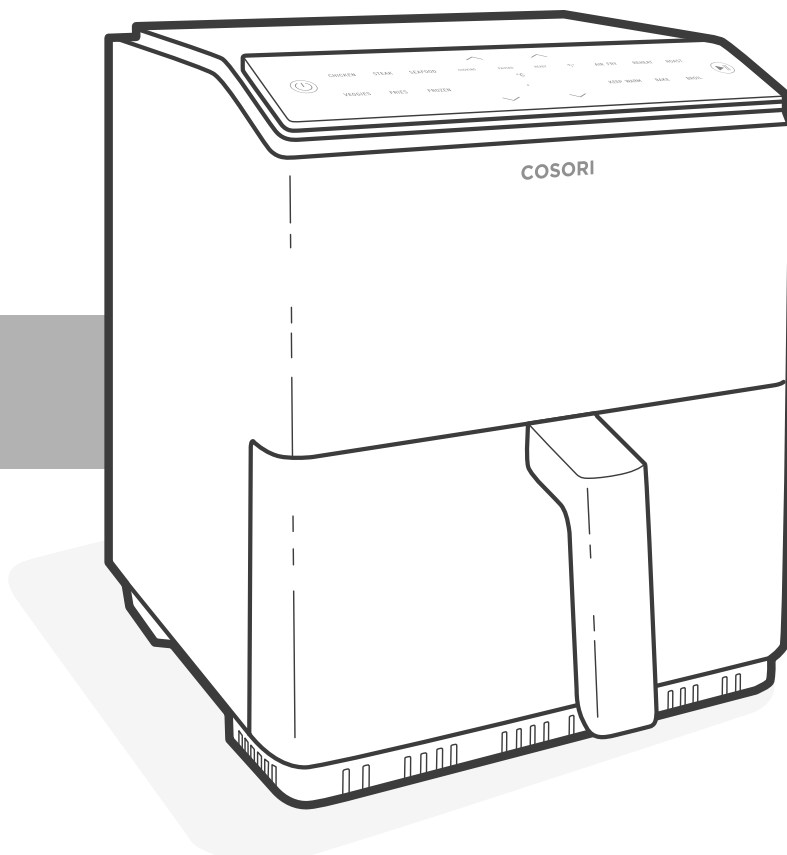


COSORI®



User Manual

Dual Blaze™ 6.4-Litre Smart Air Fryer



HU

RO

HR

SI

Questions or Concerns?

hello@cosori.hu

hello@cosori.ro

hello@cosori.hr

hello@cosori.si

Tartalomjegyzék

Csomag tartalma	2
Műszaki adatok	2
Cosori receptkönyvek	7
Garanciális információk	7
Vevőszolgálat	7
Forgalmazó	7
Biztonsági tudnivalók	8
VeSync App beállítása	11
VeSync App funkciói	11
Ismerje meg sütőjét	12
Az első használat előtt	14
A sütő használata	15
Tisztítás és karbantartás	19
Kiegészítők	19
Hibaelhárítás	20
Mutasd meg, mit készítettél!	21

Csomag tartalma

1 x Dual Blaze™ 6.4-literes forrólevegős okossütő
1 x Sütőbetét
1 x Felhasználói kézikönyv
1 x Nyárstartó
5 x Nyárs

Műszaki adatok

Tápfeszültség	AC 220–240V, 50/60Hz
Névleges teljesítmény	1700W
Űrtartalom	6.4l (4–6 személy számára)
Hőmérséklet tartomány	80°–205°C
Időzítő	1–60 perc
Méret	29.7 x 32.7 x 35.2 cm
Súly	6.22 kg
Wi-Fi® frekvencia tartomány	2412–2472MHz <20dBm (E.I.R.P.)
Bluetooth® frekvencia tartomány	2402–2480MHz <10dBm (E.I.R.P.)

Töltse le az ingyenes VeSync alkalmazást, hogy hozzáférjen az intelligens funkciókhoz, a Cosori séfek eredeti receptjeihez és még sok minden máshoz!



Cuprins

Conținutul pachetului	3
Date tehnice	3
Carte de rețete cosori	23
Informații privind garanția	23
Serviciu clienți	23
Distribuitor	23
Informații privind siguranța	24
Configurarea aplicației VeSync	27
Caracteristicile aplicației VeSync	27
Cunoașteți-vă friteuza	28
Înainte de prima utilizare	30
Utilizarea friteuzei Smart	31
Curățare și întreținere	35
Accesorii	35
Depanare	36
Arată-ne ce ai pregătit!	37

Conținutul pachetului

1 x Friteuză cu aer cald Dual Blaze™ Smart de 6,4 litri
1 x Platou crisp
1 x Instrucțiuni de utilizare
1 x Grătar pentru frigărui
5 x Bețe pentru frigărui

Date tehnice

Sursa de alimentare	AC 220–240V, 50/60Hz
Putere nominală	1700W
Capacitate	6.4 L (pentru 4-6 persoane)
Intervalul de temperatură	80°–205°C
Temporizator	1–60 min.
Dimensiuni	29.7 x 32.7 x 35.2 cm
Greutate	6.22 kg
Interval de frecvență Wi-fi	2412–2472MHz <20dBm (E.I.R.P.)
Interval de frecvență Bluetooth	2402–2480MHz <10dBm (E.I.R.P.)

Descărcați aplicația VeSync pentru a accesa funcțiile smart, rețetele originale de la bucătăria Cosori, și altele!



Sadržaj

Sadržaj pakiranja	4
Specifikacije	4
Cosori knjige recepata	39
Informacije o jamstvu	39
Korisnička podrška	39
Distributer	39
Važne mjere zaštite	40
Postavljanje aplikacije VeSync	43
Značajke aplikacije VeSync	43
Upoznavanje s vašom pametnom fritezom	44
Prije prve upotrebe	46
Korištenje vaše pametne friteze	47
Njega i održavanje	51
Pribor	51
Rješavanje problema	52
Pokažite nam što kuhate!	53

Sadržaj pakiranja

1 x Dual Blaze™ pametna friteza na vrući zrak kapaciteta 6,4 od litre
1 x Tanjur za hrskavost
1 x Korisnički priručnik
1 x Stalak za ražnjice
5 x Ražnjici

Specifikacije

Napajanje	AC 220–240V, 50/60Hz
Nazivna snaga	1700W
Kapacitet	6.4l (4–6 személy számára)
Raspon temperature	80°–205°C
Vremenski raspon	1–60 perc
Dimenzije	29.7 x 32.7 x 35.2 cm
Težina	6.22 kg
Wi-Fi® Frekvencijski raspon	2412–2472MHz <20dBm (E.I.R.P.)
Bluetooth® Frekvencijski raspon	2402–2480MHz <10dBm (E.I.R.P.)

Preuzmite besplatnu aplikaciju VeSync za pristup pametnim funkcijama, originalnim receptima Cosori kuhara i još mnogo toga!



Vsebina

Vsebina paketa	5
Specifikacije	5
Cosori knjiga receptov	55
Podatki o garanciji	55
Podpora strankam	55
Distributer	55
Pomembne mere zaščite	56
Nastavitev aplikacije VeSync	59
Lastnosti aplikacije VeSync	59
Spoznavanje z vašim pametnim cvrtnikom	60
Pred prvo uporabo	62
Uporaba vašega pametnega cvrtnika	63
Nega in vzdrževanje	67
Dodatki	67
Reševanje problemov	68
Pokažite nam kaj kuhate!	69

Vsebina paketa

1 x Dual Blaze™ pametni cvrtnik na vroči zrak kapaciteta 6,4 litrov
1 x Krožnik za hrustljivost
1 x Navodila za uporabo
1 x Knjiga receptov
5 x Nabodala

Specifikacije

Napajanje	AC 220–240V, 50/60Hz
Nazivna moč	1700W
Kapaciteta	6.4 L (posluhuje od 4-6 ljudi)
Razpon temperature	80°–205°C
Časovni razpon	1–60 min.
Dimenzije	29.7 x 32.7 x 35.2 cm
Teža	6.22 kg
Wi-Fi® Frekvenčni razpon	2412–2472MHz <20dBm (E.I.R.P.)
Bluetooth® Frekvenčni razpon	2402–2480MHz <10dBm (E.I.R.P.)

Prenesite brezplačno aplikacijo VeSync za dostop do pametnih funkcij, izvornih kuharskih receptov Cosori in še več!





Köszönjük a
vásárlást!

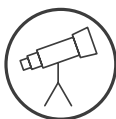


(Reméljük legalább annyira szereted a Cosori sütöd, mint mi!)



csatlakozz

facebook közösségünkhöz
<https://www.facebook.com/cosorimagyarország>



fedezd fel

a receptes gyűjteményünket
www.cosori.hu/receptek



élvezd

a hetente frissülő receptjeinket a házi
séfjeinktől



LÉPJ KAPCSOLATBA A SÉFÜNKKEL

A séfjeink szívesen fogadják kérdéseiteket!

Email: hello@cosori.hu

A Cosori csapat nevében,

*Boldog
sütés-főzést*

COSORI RECEPTKÖNYVEK

Fontos számunkra, hogy megannyi receptötletet biztosítsunk a forrólevegős sütéshez, ezért lefordítottuk magyar nyelvre a Cosori receptkönyveket.

Itt találja a magyar nyelvű Cosori online receptkönyveket:

www.cosori.hu/receptkonyvek

Számunkra fontos környezetünk védelme, ezért azt szeretnénk kérni, hogy fontolja meg, mielőtt kinyomtatja a receptkönyvet. Az online receptkönyvek használatával fákat menthetünk meg és hozzájárulhatunk a fenntarthatósághoz.

GARANCIÁLIS INFORMÁCIÓK

A JPK Trading Kft. minden Cosori termékére a vásárlási dátumtól számított 2 év garanciát vállal.

A jótállás érvényesítéséhez két dokumentumra lesz szüksége:

- A vásárlást igazoló számlára és
- A csomagban található Jótállási jegyre.

Ne aggódjon, ha esetleg a boltban, ahol a terméket vásárolta, nem töltötték ki előre a Jótállási jegyet. Mi akkor is segítünk, ha azt kizárólag Ön tölti ki és mellé csatolja a számlát.

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

A Cosori-nál mi nap mint nap azért dolgozunk, hogy Ön maximálisan meg legyen elégedve a termékünkkel. Ha bármilyen kérdése, észrevétele van a termékkel kapcsolatban, forduljon hozzánk bizalommal.

Email: hello@cosori.hu

Telefonszám: +36 1 451 88 21

A megkereséshez kérjük készítse elő a vásárlást igazoló számlát és a kitöltött Jótállási jegyet.

FORGALMAZÓ

JPK Trading Kft.

4244, Újfehértó, Széchenyi utca 218.
Magyarország

OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Kérjük olvassa el és tartsa be a következő alapvető biztonsági szabályokat!

Biztonsági szabályok



- **Ne** érjen a forró felületekhez. Használja a fogantyút.
- Legyen óvatos, amikor megfordítja a kosarat főzés után, mert a sütőbetét kieshet és biztonságára veszélyt jelenthet.
- **Ne** takarja el a szellőzőnyílásokat, mivel azokon keresztül forró gőz távozik. Kezét és arcát ne tegye a nyílások közelébe.

Általános biztonság

- **Ne** merítse vízbe vagy más folyadékba a sütő vezetékét, csatlakozóját vagy házát.
- Különösen ügyeljen a sütő közelében tartózkodó gyerekekre.
- Húzza ki a hálózati csatlakozót, ha a sütő nincs használatban, vagy szeretné megtisztítani! Hagyja lehűlni a sütőt, mielőtt bármilyen részegységét eltávolítaná vagy behelyezné.
- **Ne** használja a sütőt, ha az hibás, törött, illetve ha a hálózati vezetéke vagy csatlakozója sérült. Hívja **Vevőszolgálatunkat** (lásd 7. oldal).
- **Ne használjon** más gyártótól származó cserealkatrészeket vagy tartozékokat, mert ez sérüléseket okozhat.
- **Ne** használja kültéren.
- **Ne** helyezze a sütőt vagy annak bármely alkatrészét tűzhelyre, gáz- vagy elektromos égők közelébe, vagy fűtött sütőbe.

- Legyen különösen körültekintő, amikor mozgatja a sütőt (illetve kiveszi a kosarat), ha forró olajat vagy egyéb forró folyadékot tartalmaz.
- **Mindig** hőálló felületre helyezze a sütőbetétet, miután eltávolította azt a kosárból.
- **Ne** használjon fém súrolószivacsot a tisztításhoz. A szivacsról leváló fémdarabok miatt a későbbiekben áramütést szenvedhet.
- **Ne** helyezzen semmit a légsütő tetejére. **Ne** tároljon semmit a sütőben.
- A sütőt 8 éves vagy annál idősebb gyermek is használhatja, továbbá csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak vagy útmutatást kaptak a sütő biztonságos használatára vonatkozóan, és megértik az ezzel járó veszélyeket.
- **Ne** engedje, hogy gyermekek tisztítsák vagy karbantartsák végezzenek a sütőn, hacsak nem idősebbek 8 évesnél és felügyelet alatt állnak.
- A gyerekeknek felügyelet alatt kell állniuk, hogy ne játszanak a sütővel.
- Ez a sütő nem használható külső időzítővel vagy távvezérléssel.
- A légsütőt **csak** a jelen kézikönyvben leírtak szerint használja.
- Kereskedelmi célra nem használható. **Csak** háztartási célra használható.

Sütés közben

- A sütő **kizárólag** forró levegővel működik. **Soha ne** töltse meg a kosarakat olajjal vagy egyéb zsiradékkal!
- **Soha ne** használja a sütőt a kosár nélkül.
- **Ne** helyezzen túl nagy élelmiszereket vagy fém edényeket a sütőbe.
- **Ne** töltse túl a sütő kosarát. A halmozott mennyiségű ételmelegítő megérintheti a sütőspirálokat, és tűzveszélyt okozhat.
- **Ne** érintse meg a tartozékokat (beleértve a sütőbetétet) sütés közben vagy közvetlenül utána.
- **Ne** helyezzen papírt, kartont, nem hőálló műanyagot vagy hasonló anyagokat a sütőbe.
- **Soha ne** tegyen sütőpapírt a sülőbe étel nélkül. A levegő keringése miatt a papír felemelkedhet és megérintheti a sütőspirálokat.
- **Mindig** használjon hőálló edényeket. Legyen rendkívül óvatos, ha nem fémből vagy üvegből készült edényeket használ.
- Tartsa távol a sütőt gyúlékony anyagoktól (függöny, terítő stb.). Használja sík, stabil, hőálló felületen, hőforrásoktól és folyadékoktól távol.
- Azonnal kapcsolja ki és húzza ki a sütőt, ha sötét füst jön ki belőle. A fehér füst normális jelenség, amelyet a zsír felmelegítése vagy az étel fröccsenése okoz, de a sötét füst azt jelenti, hogy az étel ég, vagy áramkörü probléma van. Mielőtt kihúzná a kosarat, várja meg, amíg a füst elpárolog. Ha az ok nem az égett étel volt, forduljon az **Vevőszolgálat**hoz (lásd 7. oldal).
- A sütő kikapcsolásához nyomja meg a  gombot egyszer. A sütő hangjelzést ad, a  gomb narancssárgára vált, és a többi gomb kikapcsol.
- **Ne hagyja** felügyelet nélkül a működő sütőt!

Hálózati csatlakozás

- Mindig csatlakoztassa a dugót a sütőhöz, mielőtt bedugná a kábelt a konnektorba.
- Kapcsolja ki a sütőt, mielőtt kihúzná a csatlakozódugót a konnektorból.
- **Ne** hagyja, hogy a hálózati kábel (vagy bármely hosszabbító) lelógjon az asztal vagy pult széléről, és ne érjen forró felületekhez!
- A fulladásveszély elkerülése érdekében távolítsa el és dobja ki a sütő tápcsatlakozójára helyezett védőburkolatot.
- Tartsa távol a sütőt és annak vezetékeit 8 évnél fiatalabb gyermekektől.
- **Soha ne** használjon pult alatti aljzatot, amikor csatlakoztatja a sütőt.
- A sütőt **csak 220–240V-os, 50/60Hz-** es elektromos rendszerekkel és földelt aljzattal szabad használni. **Ne csatlakoztassa** más típusú aljzathoz.
- Ha a berendezés földelt típusú, a kábelnek vagy a hosszabbítónak 3 eres földelt kábelnek kell lennie.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt az JPK Trading Kft-nek vagy hasonló képesítésű személynek kell kicserélnie az elektromosság vagy tűzveszély elkerülése érdekében. Kérjük, lépjen kapcsolatba az **Vevőszolgálat**tal (lásd 7. oldal).

Elektromágneses mezők (EMF)

A Cosori forrólevegős sütő megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó összes szabványnak. Ha megfelelően és a jelen használati útmutatóban leírtak szerint történik a használata, a jelenleg rendelkezésre álló tudományos bizonyítékok alapján a készülék biztonságosan használható.

Megjegyzés: A következő szimbólummal jelölt tárgyak magas hőmérsékletet érhetnek el, ezért óvatosan kell bánni velük.



Vigyázat: forró felület.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként kidobni, és újrahasznosítás céljából megfelelő gyűjtőhelyre kell szállítani. A megfelelő ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megóvni a természeti erőforrásokat, az emberi egészséget és a környezetet.

A termék ártalmatlanításával és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a hulladékkezelő szolgáltathoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

Ez a termék megfelel a RoHS szabványnak.

Ez a termék összhangban van a 2011/65/EU rendelettel, és annak módosításaival az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben történő felhasználásának korlátozásáról.

ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT!

VeSync App beállítása

Megjegyzés: A VeSync alkalmazást folyamatosan fejlesztik, ezért változhat. Ha eltérést tapasztal, kövesse az alkalmazáson belüli utasításokat.

1. A VeSync alkalmazás letöltéséhez olvassa be a QR-kódot, vagy keressen a „VeSync” kifejezésre az Apple App Store® vagy a Google Play Store áruházban.

Megjegyzés: Android™-felhasználók esetén válassza az „Engedélyezés” lehetőséget a VeSync használatához




2. Nyissa meg a VeSync alkalmazást. Ha már van fiókja, koppintson a **Log In** (Bejelentkezés) gombra. Új fiók létrehozásához érintse meg a **Sign Up** (Regisztráció) lehetőséget.


Megjegyzés: Harmadik féltől származó szolgáltatások és termékek használatához saját VeSync fiókot kell létrehoznia. Ezek nem működnek vendégfiókkal. VeSync fiókkal családja és barátai is irányíthatják okoskötőjét.

3. Érintse meg a **+** gombot és válassza ki az okoskötőjét.
4. Kövesse az alkalmazás utasításait a sütő beállításának befejezéséhez.

Megjegyzés:

- Bármikor megváltoztathatja a sütő nevét és ikonját, ehhez navigáljon a sütő képernyőre és érintse meg a  gombot.

Leccsatlakozás a Wi-Fi®-ről:

- A Wi-Fi®-ről való leccsatlakozáshoz tartsa nyomva a  gombot 15 másodpercig, amíg a Wi-Fi jelző le nem kapcsol. Ezzel visszaállítja a sütő alapértelmezett beállításait és leválasztja a VeSync alkalmazásról.
- Az újrcsatlakozáshoz kövesse a VeSync alkalmazás utasításait az eszköz hozzáadásánál.

A VeSync App funkciói

A VeSync alkalmazás lehetővé teszi további okoskötő funkciók elérését, beleértve az alábbiakban felsoroltakat.

Távírányítás

- Az okoskötő összes funkciója távolról vezérelhető, kivéve a főzés megkezdését (az UL biztonsági előírások betartása érdekében).
- A főzés folyamata távolról is nyomon követhető.

Alkalmazáson belüli receptek

- A Cosori szakácsai által előre programozott receptek elérhetők az alkalmazásban. Ezek a receptek automatikusan beállítják az ajánlott időt és hőmérsékletet.
- Egyéni receptek létrehozása és mentése.

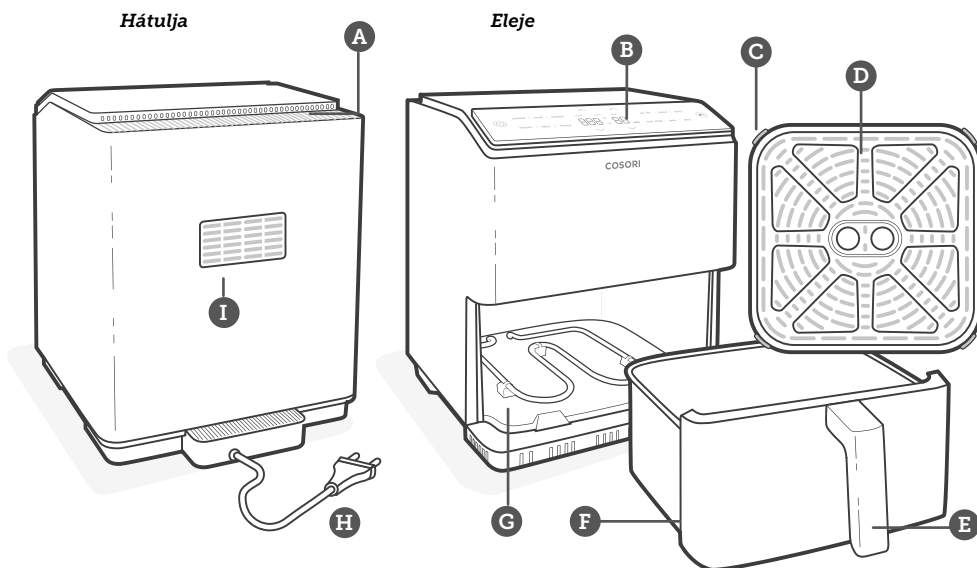
ISMERJE MEG SÜTŐJÉT

Az Ön Cosori Smart Air Fryerje a rapid 360 Thermo IQ™ technológiát használja, hogy kevés olajjal vagy olaj nélkül is főzhessen, így gyorsan ropogós, ízletes ételeket készíthet, akár 85%-kal kevesebb kalóriával, mint az olajsütőkben. A felhasználóbarát egyérintéses kezelőszervekkel, a tapadásmentes kosárral és az intuitív, biztonságos kialakítással a Cosori Smart Air Fryer a konyhája sztárja.

Megjegyzés:

- **Ne próbálja meg kinyitni a légsütő tetejét, ez nem egy nyitható fedél.**
- *A kosár és a sütőbetét alumínium fémből készült, tapadásmentes bevonattal.*

A forrólevegős sütő ábrája



- | | | |
|----------------------------|--------------------------|----------------------------|
| A. Légbevezető | D. Sütőbetét | G. Fűtőszál |
| B. Vezérlő képernyő | E. Kosár fogantyú | H. Hálózati kábel |
| C. Szilikon párnák | F. Kosár | I. Levegő kivezetés |


Kijelző ábrája

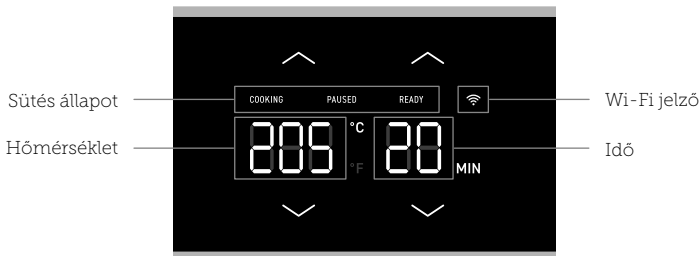
Megjegyzés: Ha megnyom egy gombot egy funkció vagy program használatához, a gomb fehérre vált, jelezve, hogy az aktív

Kezelőpanel



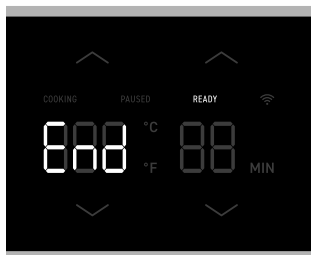
Megjegyzés:

- A beállítások elmentéséhez vagy alapértelmezettre állításához lásd **Sütési programok** (lásd 16. oldal).
- Tartsa nyomva a  gombot 5 másodpercig a sütő beállításához. További információért kövesse a VeSync alkalmazáson belüli útmutatóját.



Megjegyzés: A Wi-Fi jelző jelzi a VeSync konfigurációs állapotát. További információért tekintse meg a VeSync alkalmazáson belüli utasításokat.

ÜZENETEK A KIJELZŐN



Elkészült



Sütés



Szünet

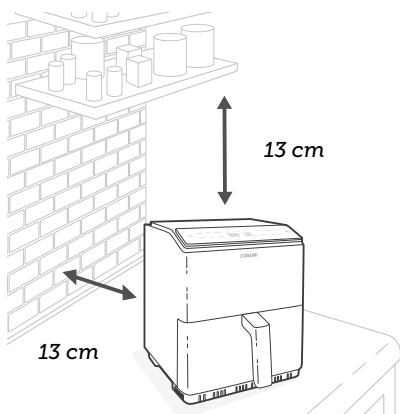
AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Beállítás

1. Távolítsa el és dobja ki minden csomagolóanyagot a légszűrőről, beleértve az ideiglenes matricákat és a hálózati csatlakozóra helyezett védőburkolatot.
2. Helyezze a sütőt stabil, vízszintes, hőálló felületre! Tartsa távol az olyan helyektől, amit gőz károsíthat (például falaktól vagy szekrényektől).

Megjegyzés: Hagyjon legalább 13 cm-t a sütő mögött és felett. [Ábra 1.1] Hagyjon elegendő helyet a kosár kivételéhez.



3. Mossa el a kosarat és a sütőbetétet alaposan mosogatógép vagy dörzsmentes szivacs használatával.
4. Enyhén nedves ruhával törölje le a sütő belsejét és külsejét. Törölőruhával törölje szárazra.
5. Helyezze vissza a sütőbetétet a kosárba és tegye a kosarat a sütőbe.



Ábra 1.1

Próbaüzem

A próbaüzem segít megismerkedni a sütővel, megbizonyosodhat arról, hogy megfelelően működik, és megtisztítja az esetleges gyártási maradványoktól a folyamat során.

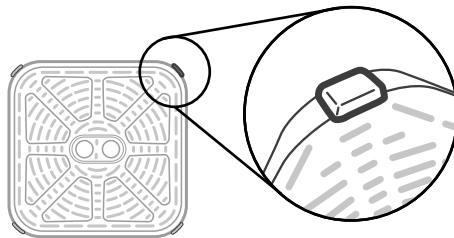
1. Győződjön meg arról, hogy a sütő kosarai üresek, és csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz.
2. Nyomja meg az **AIR FRY** gombot. A kijelzőn megjelenik "205°C" és "20 MIN".
3. Tartsa nyomva a  gombot az idő alatt, hogy megváltoztassa az időzítőt 10 percre.
4. Nyomja meg a  gombot a kezdéshez. Amikor végzett, a sütő hangjelzést ad.
5. Vegye ki a kosarat. Hagyja a kosarat teljesen kihűlni 10–30 percig.

Megjegyzés:

- Legyen óvatos, amikor a kosarat főzés után megfordítja, mert a forró sütőbetét kieshet és biztonsági kockázatot jelenthet.
- **Ne** távolítsa el a kosár fogantyúját a kosárról.

Szilikon párna

- A sütőbetét 4 db élelmiszer-biztonsági anyagból készült szilikonpárnát tartalmaz. Ezek a párnák helyén tartják a sütőbetétet a kosár alján.
- Ha a szilikon párnák eltávolításra kerülnek, a sütőbetét megsértheti a kosár tapadásmentes bevonatát.
- Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játszanak a szilikon párnákkal, és ne nyeljék le azokat.



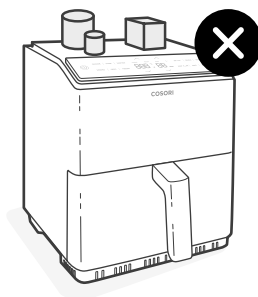
Ábra 1.2

A SÜTŐ HASZNÁLATA

A VeSync alkalmazás segítségével figyelemmel kísérheti a főzést, követheti az alkalmazáson belüli recepteket, és elérheti a további funkciókat. Az okosfunkciók listáját megtalálja a **VeSync App jellemzői** fejezetnél (lásd 11. oldal).

Megjegyzés:

- **Ne** helyezzen semmit a sütő tetejére. Ez megzavarja a légáramlást, és az elkészült étel minősége nem lesz megfelelő. [Ábra 2.1]
- A forrólevegős sütő nem olajsütő. **Ne** töltsen meg a kosarakat olajjal, sütőzsírral vagy más folyadékkal.
- Amikor kiveszi a kosarat a sütőből, ügyeljen a forró gőzre.






Ábra 2.1

Sütési programok

A sütési funkció használata a legegyszerűbb módja a levegős sütésnek. A sütési funkciók bizonyos ételek elkészítéséhez ideális időre és hőmérsékletre vannak programozva.

1. Nyomja meg a funkció gombját a funkció kiválasztásához. A sütő automatikusan átvált a funkció alapértelmezett beállításaira.
2. Testreszabhatja a főzési funkció idejét (1-60 perc) és hőmérsékletét (80°-205°C). Ha azonnal vissza szeretne térni egy funkció alapértelmezett beállításaihoz, nyomja meg a funkció ikonját.

- A sütési funkció elmentéséhez:
 1. Válasszon egy programot, és állítsa be az időt és a hőmérsékletet.

Megjegyzés: Nyomja meg és tartsa nyomva a  vagy a  gombot az idő vagy hőmérséklet gyors növelése vagy csökkentése érdekében.
 2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a főzési funkció ikonját 3 másodpercig.
- Az összes főzési funkció alaphelyzetbe állításához:
 1. Nyomja meg és tartsa nyomva a  gombot 15 másodpercig.
 2. Opcionálisan nyissa meg a VeSync alkalmazást és állítsa vissza a sütési programok alapértelmezett beállításait a sütő beállításainál.

Megjegyzés: Az eredmények eltérőek lehetnek. Tekintse meg a VeSync alkalmazást és a Receptkönyvet, ahol útmutatást talál a főzési funkciók használatához a tökéletes eredmény érdekében..

Programok	Alapértelmezett hőmérséklet	Alapértelmezett idő (perc)
Csirke	200°C	20
Steak	205°C	8
Tenger gyümölcsei	190°C	8
Zöldségek	195°C	6
Sültkrumpli*	195°C	20
Mirelit*	200°C	12
Air Fry	180°C	10
Újramelegítés	175°C	5
Roast	205°C	10
Melegentartás	80°C	30
Bake	160°C	20
Broil	205°C	10

* További információért lásd: **Sütési tippek** (17. oldal).

Sütés



1. Csatlakoztassa áramforráshoz. Amikor a sütőben a **READY** felirat látható, tegye az ételt a kosárba.


- Opcionálisan tegye a sütőbetétet a kosárba, hogy a felesleges olaj lecsepegjen a kosár aljára.

2. Válassza ki a sütési programot (lásd 14).

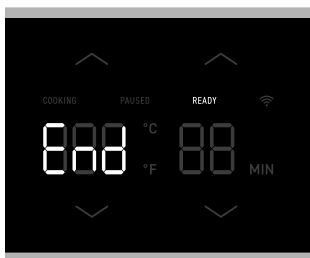
Megjegyzés: A sütési funkciók bizonyos ételek elkészítéséhez ideális időre és hőmérsékletre vannak programozva. A sütő alapértelmezés szerint az **Air Fry** funkciót használja, ha nincs másik sütési funkció kiválasztva.



3. Opcionálisan módosíthatja a hőmérsékletet és az időt. Ezt a sütés során bármikor megteheti.

- Nyomja meg a  vagy  gombot a hőmérséklet változtatásához (80°–205°C), illetve az idő (1–60 perc) beállításához.

4. Nyomja meg a  gombot a sütés elkezdéséhez.

5. A légsütő 3-szor sípol, amikor befejezte. A kijelzőn megjelenik az **END** felirat.



- Opcionálisan nyomja meg a **Keep Warm**/Melegentartás gombot. Nyomja meg a  vagy  gombot az idő módosításához (1–60 perc).

6. Vegye ki a kosár tartalmát szilikonvégű lapáttal vagy más eszközzel.

7. Tisztítás előtt hagyja kihűlni.

Sütési tippek

Túltöltés

- Ha a kosár túl van töltve, az étel nem sül meg egyenletesen.

Olaj használata

- Ha kevés olajat ad az ételhez, az ropogósabb lesz. Legfeljebb 30 ml olajat használjon.
- Az olajspray alkalmas kis mennyiségű olaj egyenletes felvitelére minden ételmezernél.

Tippek

- Ebben a sütőben bármilyen fagyaszott ételt vagy hagyományos sütőben süthető ételt elkészíthet.
- A Frozen/Mirelit funkció ideális kisméretű vagy panírozott termékekhez, például nuggetshez vagy húsgombócokhoz.
- Sütemények, piték vagy bármilyen töltelékkel, tésztával készülő étel készítéséhez tegye az ételt hőálló edénybe, mielőtt a kosarakba tenné.
- Magas zsírtartalmú ételek készítésekor a zsír a kosár aljára csöpög. A túlzott füstképződés elkerülése érdekében öntse ki a zsíradékot a kosárból a sütés után.
- A folyadékban pácolt ételek fröccsenést és felesleges füstöt okoznak. Szárítsa meg/itassa fel a nedvességet az ételmezzerről sütés előtt.

Sült burgonya

- Adjon hozzá 8-15 ml olajat a ropogósság érdekében.
- Ha nyers burgonyából sült krumplit készít, a sütés előtt áztassa a nyers krumplit vízbe 15 percre, hogy eltávolítsa a keményítőt. Az olaj hozzáadása előtt törőruhával törölje szárazra.
- Vágja a nyers krumplit kisebbre a ropogósság érdekében. Próbálja felvágni a krumplit 0.6x7.6 cm-es csíkokra.

Megjegyzés: További tippekért, receptekért tekintse meg a VeSync alkalmazást és a Cosori weboldalt.

További funkciók

Szüneteltetés

- Nyomja meg a ►|| gombot a sütés szüneteltetéséhez. A sütő nem sűt tovább és a ►|| gomb villogni fog addig, amíg a ►|| gombot nem nyomja meg ismét a sütés folytatásához.
- 30 perc inaktivitás után a sütő kikapcsol.
- Ez a funkció lehetővé teszi a sütési program szüneteltetését anélkül, hogy kivenné a kosarakat a légsütőből.

Sütés automatikus folytatása

- Ha kihúzza a kosarakat, a légsütő automatikusan leállítja a főzést. A kijelző ideiglenesen kikapcsol a biztonság érdekében.
- Amikor visszahelyezi a kosarakat, a légsütő automatikusan folytatja a főzést az előző beállítások alapján.



Automatikus kikapcsolás

- Ha a sütőnek nincs aktív sütési programja, törli az összes beállítást, és 3 perc inaktivitás után kikapcsol.

Túlmelegedés elleni védelem

- Ha a légsütő túlmelegszik, biztonsági funkcióként automatikusan kikapcsol.
- Hagyja lehűlni a légsütőt, mielőtt újra használná.

Hőmérséklet mértékegységének váltása

- Nyomja meg és tartsa nyomva a **Temp**  és  gombokat 3 másodpercig.
- A hőmérséklet mértékegysége megváltozik Celsiusról Fahrenheitre.
- Ismételje ugyanezt Celsiusra való visszaváltáshoz.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Megjegyzés:

- **Mindig** tisztítsa meg a sütő kosarát és belsejét minden használat után!
- A külső kosár alufóliával történő kibélelése megkönnyítheti a tisztítást.

1. Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket. Tisztítás előtt hagyja teljesen kihűlni! Húzza ki a kosarakat a gyorsabb hűtés érdekében.
2. Szükség esetén nedves ruhával törölje le a sütő külsejét.
3. A kosarak mosogatógépben moshatóak. A kosarakat forró, mosogatószeres vízzel és dörzsmentes szivaccsal is tisztíthatja. Ha szükséges, áztassa be őket!

Megjegyzés: A kosarak tapadásmentes bevonattal vannak ellátva. Kerülje a fém eszközök és súroló hatású tisztítószerek használatát!

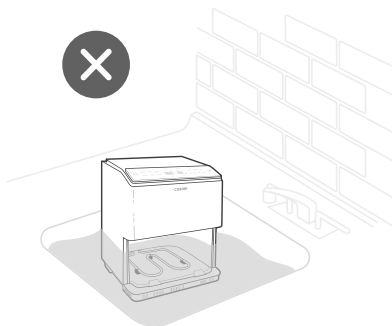
4. Makacs zsírlerakódások esetén:
 - a. Egy kis tálban keverjen össze 30 ml szódabikarbónát és 15 ml vizet, hogy kenhető pasztát kapjon.

- b. Szivaccsal kenje fel a pasztát a kosarakra és dörzsölje át őket. Öblítés előtt hagyja hatni a pasztát 15 percre.
- c. Használat előtt mossa le a kosarakat mosogatószerrel és vízzel.

5. Enyhén nedves, nem karcoló szivaccsal vagy ronggyal tisztítsa meg a sütő belsejét. **Ne** merítse vízbe. [Ábra 5.1]

6. Használat előtt szárítsa meg.

Megjegyzés: A sütő bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy a fűtőspirál teljesen megszáradt.



3.1 ábra

KIEGÉSZÍTŐK

Kiegészítő és cseretartozékok állnak rendelkezésre légsütőjéhez. További információért forduljon az Vevőszolgálatához (lásd 5. oldal).

HIBAEELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges megoldások
A készülék nem kapcsol be.	Győződjön meg arról, hogy a készülék be van dugva! Helyezze be a kosarakat a helyükre!
Az ételek nem sülnek meg teljesen.	Helyezzen kisebb mennyiségű ételmezert a belső kosárba. Ha a kosár túl van töltve, akkor az ételek nem sülnek át megfelelően. Növelje a főzési hőmérsékletet vagy időt!
Az ételek nem ropogósak.	Kis mennyiségű olaj permetezése vagy ecsetelése növelheti az ételek ropogósságát (lásd Sütési tippek , 17. oldal).
A sült burgonya nem megfelelő.	Lásd Sült burgonya , 18. oldal.
A kosarak nem csúsznak a helyükre.	Ellenőrizze, hogy a belső kosár ne legyen túltöltve ételmezzel!
Fehér füst jön ki a sütőből.	A sütőnél első használatkor fehér füst keletkezhet. Ez normális.
	Győződjön meg róla, hogy a kosarakat és a sütő belsejét megfelelően megtisztította a lerakódott zsiroktól!
	Zsíros ételek sütésekor zsiradék kerül a külső kosárba. Ez a zsiradék fehér füstöt termel, és a kosarak forróbbak lehetnek a szokásosnál. Ez normális, és nem befolyásolja a sütést. Kezelje körültekintően a kosarakat!
Sötét füst jön ki a sütőből.	Azonnal kapcsolja ki és húzza ki a sütőt. A sötét füst azt jelenti, hogy ég az étel, vagy elektromos probléma van. Várja meg, amíg a füst eloszlik, mielőtt kihúzza a kosarakat. Ha az ok nem az égett étel volt, forduljon az Vevőszolgálathoz (lásd 7. oldal).
A sütőnek műanyag szaga van.	Bármely légsütőnek műanyag szaga lehet a gyártási folyamattól. Ez normális. Kövesse az utasításokat a Próbüzem fejezetnél (lásd 14. oldal), hogy megszűnjön a műanyag szag. Ha a műanyag szag továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a Vevőszolgálattal (lásd 7. oldal).
A kijelzőn az „E1\E21” hibakód jelenik meg.	Szakadt áramkör van a hőmérséklet-figyelőben. Lépjen kapcsolatba a Vevőszolgálattal (lásd 7. oldal).
A kijelzőn az „E2\E22” hibakód jelenik meg.	Rövidzárlat van a hőmérséklet-figyelőben. Lépjen kapcsolatba a Vevőszolgálattal (lásd 7. oldal).

Ha problémája nem szerepel a listában, forduljon az **Vevőszolgálatunkhoz** (lásd 7. oldal)!

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az Arovast Corporation ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU irányelv és az Egyesült Királyság 2017. évi Radio Equipment Regulations alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek, valamint az összes többi vonatkozó EU és Egyesült Királyság irányelv követelményének. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő címen található: <https://cosori.com/euro/compliance>

Védjegyek

Az Amazon, az Alexa és az összes kapcsolódó logó az Amazon.com, Inc. vagy leányvállalatainak védjegye.

A Google, az Android és a Google Play a Google LLC védjegyei.

Az Apple App Store az Apple Inc. védjegye.

A Wi-Fi® a Wi-Fi Alliance® bejegyzett védjegye.

Az iOS a Cisco Systems, Inc. és/vagy leányvállalatainak bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és bizonyos más országokban.

A Bluetooth® szövegdjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és az ilyen védjegyek Arovast Corporation általi használata licenc alapján történik.

Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a megfelelő tulajdonosaik védjegyei.

MUTASD MEG MIT KÉSZÍTETTÉL!

Reméljük, hogy ez hasznos volt az Ön számára. Alig várjuk, hogy láthassuk gyönyörű ételkreációit! Ha szívesen megosztaná a képeket, közösségünk várja feltöltéseit - csak válassza ki a kívánt platformot.

@Cosorimagyarország



Cosori Magyarország



TOVÁBBI COSORI RECEPTEK

Azon gondolkozik, hogy mit főzzön? Számos receptötlet áll rendelkezésre, mind tőlünk, a Cosori közösségtől, mind a VeSync alkalmazáson keresztül.



Az alkalmazás
letöltéséhez olvassa be
a QR-kódot.



Vă mulțumim pentru achiziție!



(Sperăm că vă place noua dvs. friteuză la fel de mult ca și nouă!)



Alăturați-vă

comunității Cosori pe Facebook!
<https://www.facebook.com/cosori.ro>



Descoperiți

colecția noastră de rețete!
www.cosori.ro/rețete



Savurați

rețetele unice create de șefii noștri, care apar săptămânal!



INTRĂ ÎN CONTACT CU BUCĂTARUL NOSTRU!

Bucătarii noștri îți răspund cu drag la întrebări.

Email: hello@cosori.ro

Vă urăm bun venit la Cosori!

Vă dorim spor la gătit!

CARTE DE REȚETE COSORI

Este important pentru noi să vă oferim o mulțime de idei de rețete pentru gătitul cu airfryer, așa că am tradus cărțile de rețete Cosori în limba română.

Online puteți găsi cărțile de rețete Cosori în limba română, accesând următorul link:

www.cosori.ro/cartideretete

Protejarea mediului înconjurător este importantă pentru noi, așa că am dori să vă rugăm să vă gândiți înainte de a tipări cartea de rețete. Prin utilizarea cărților de rețete online, putem salva copaci și putem contribui la sustenabilitate.

INFORMAȚII PRIVIND GARANȚIA

JPK Trading kft oferă garanție pentru toate modelele de airfryer Cosori pe o perioadă de 2 ani de la data achiziției.

Pentru a solicita garanția veți avea nevoie de două documente:

- Factura de achiziției sau bonul fiscal și
- Certificatul de garanție inclus în pachet.

SERVICIU CLIENȚI

La Cosori, muncim în fiecare zi pentru a ne asigura că sunteți complet mulțumiți de produsele noastre. Dacă aveți întrebări sau comentarii cu privire la produs, nu ezitați să ne contactați.

E-mail: hello@cosori.ro

Telefon: +40 377 102 235

Înainte de a apela centrul de service, pregătiți următoarele informații:

- Modelul și seria produsului;
- Numărul și data facturii sau bonul fiscal cu care a fost achiziționat produsul;
- O descriere cât mai amănunțită a problemei

DISTRIBUITOR

JPK Trading Kft.

4244 Ujfeherto, Szechenyi u. 218.
Ungaria

CITIȚI ȘI PĂSTRAȚI ACESTE ÎNSTRUCȚIUNI

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Respectați măsurile de siguranță atunci când folosiți friteuza cu aer cald.

Citiți toate instrucțiunile.

Instrucțiuni de bază de siguranță

- **Nu atingeți** suprafața fierbinte! Folosiți mânerul.
- Aveți grijă când întoarceți coșul după ce ați gătit, deoarece placa crocantă fierbinte poate cădea și poate constitui un pericol pentru siguranță.
- **Nu** acoperiți orificiile de aerisire, deoarece prin ele iese abur fierbinte în timpul utilizării! Nu puneți mâinile sau fața în apropierea orificiilor de aerisire!
- Fiți deosebit de atent atunci când mutați friteuza (sau când scoateți vasul), deoarece aceasta poate conține ulei fierbinte sau alte lichide fierbinți!
- **Întotdeauna** așezați platoul crisp pe o suprafață rezistentă la căldură după ce îl scoateți din coș.
- **Nu** folosiți bureți metalici pentru curățare! Fragmentele de metal care se desprind de pe burete vă pot provoca ulterior un șoc electric.
- **Nu** așezați nimic deasupra friteuzei. **Nu** depozitați nimic în friteuză.

Siguranță generală

- **Nu** scufundați carcasa, cablul sau ștecherul friteuzei cu aer cald în apă sau în lichide.
- Acordați o atenție deosebită copiilor în apropierea friteuzei!
- Scoateți friteuza din priză atunci când nu este utilizată sau când doriți să o curățați! Lăsați friteuza să se răcească înainte de a scoate sau de a introduce oricare dintre componentele sale!
- **Nu** utilizați friteuza dacă este defectă, ruptă sau dacă cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat! Sunați la **Serviciul de relații cu clienții!** (a se vedea pagina 23).
- **Nu** folosiți piese și accesorii care nu sunt originale, deoarece acestea pot cauza daune!
- **Nu** utilizați în aer liber!
- **Nu** așezați friteuza sau oricare dintre componentele sale pe o sobă sau un cuptor în funcțiune/încălzit!
- Această friteuză poate fi utilizată de copii cu vârsta de peste 8 ani, respectiv de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe doar sub supraveghere adecvată sau dacă au primit instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a friteuzei și sunt conștienți de riscurile implicate.
- **Nu** permiteți copiilor să curețe sau să întrețină friteuza, cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați de cineva.
- Copii trebuie supravegheați să nu se joace cu friteuza!
- Această friteuză nu poate fi utilizată cu un temporizator extern sau cu o telecomandă.
- Utilizați friteuza **numai** conform instrucțiunilor din acest manual.
- Nu este destinat utilizării comerciale! **Numai** pentru uz casnic!

În timpul prăjirii

- Friteuza funcționează **numai** cu aer cald. Nu umpleți **niciodată** vasul cu ulei sau alte grăsimi!
- **Nu** folosiți niciodată friteuza, dacă coșul nu este la locul lui.
- **Nu** introduceți în friteuză alimente de dimensiuni mari sau ustensile de metal.
- **Nu** umpleți prea mult coșul friteuzei. Cantitățile mari de alimente pot atinge spiralele de încălzire și pot provoca un pericol de incendiu.
- **Nu** atingeți accesoriile (inclusiv platoul crisp) în timpul sau imediat după prăjire.
- **Nu** introduceți în friteuză hârtie, carton, plastic nerezistent la căldură sau alte materiale similare!
- **Nu** puneți niciodată hârtie de copt în friteuza fără alimente! Circulația aerului poate face ca hârtia să se ridice și să atingă bobinele de încălzire.
- Folosiți **întotdeauna** vase termorezistente! Fiți extrem de atent atunci când folosiți vase de gătit nemetalice sau din sticlă!
- Țineți friteuza departe de materiale inflamabile (perdele, fețe de masă etc.)! Așezați-o pe o suprafață plană, stabilă, rezistentă la căldură, departe de surse de căldură și lichide!
- Opriti și scoateți imediat friteuza din priză dacă vedeți că iese fum închis din ea. Fumul alb este un fenomen normal cauzat de încălzirea grăsimii sau de stropirea alimentelor, dar fumul închis înseamnă că alimentele se ard sau că există o problemă electrică. Așteptați ca fumul să se evacueze înainte de a scoate vasul. Dacă cauza nu a fost mâncarea arsă, contactați **Serviciul nostru de relații cu clienții!** (a se vedea pagina 23).
- Apăsati o dată butonul ☺ pentru a opri friteuza. Aceasta va emite un semnal sonor, butonul ☺ va deveni portocaliu, iar celelalte butoane se vor stinge.
- **Nu** lăsați o friteuză în funcțiune nesupravegheată!

Conexiune la rețea

- Atașați întotdeauna conectorul la friteuza înainte de a conecta cablul la priză.
- Opriti friteuza cu aer înainte de a scoate ștecherul din priză.
- **Nu** lăsați cablul de alimentare (sau orice prelungitor) să atârne peste marginea mesei sau a tejghelei și nu permiteți ca acesta să atingă o suprafață fierbinte!
- Îndepărtați și aruncați capacul de protecție montat peste fișa de alimentare a friteuzei pentru a preveni pericolul de sufocare.
- Țineți friteuza și cablul acesteia departe de raza de acțiune a copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani.
- Nu folosiți **niciodată** o priză aflată sub tejghea atunci când conectați friteuza.
- Friteuza trebuie utilizată **numai** cu sisteme electrice de **220-240 V, 50/60 Hz** și cu o priză cu împământare. **Nu** o conectați la un alt tip de priză.
- Dacă aparatul este de tip cu împământare, setul de cabluri sau prelungitorul trebuie să fie un cablu cu 3 fire cu împământare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către JPK Trading Kft. sau de către persoane calificate în mod similar, pentru a evita un pericol electric sau de incendiu. Vă rugăm să contactați **Serviciul de relații cu clienții** (pagina 23)!

Câmpuri electromagnetice (CEM)

Friteuza cu aer cald Cosori respectă toate standardele privind câmpurile electromagnetice (CEM). În cazul în care este manevrată în mod corect și așa cum este descris în acest manual, dovezile științifice disponibile în prezent indică faptul că aparatul este sigur pentru utilizare.

Acest produs este conform RoHS.

Acest produs este conform cu Regulamentul 2011/65/UE și cu modificările sale privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Notă: Articolele marcate cu următorul simbol pot atinge temperaturi ridicate și trebuie manipulate cu grijă.



ATENȚIE: Suprafață fierbinte.



Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie aruncat ca deșeu menajer și trebuie dus la un punct de colectare adecvat pentru reciclare. Eliminarea și reciclarea corespunzătoare vor contribui la protejarea resurselor naturale, a sănătății umane și a mediului. Pentru mai multe informații cu privire la modul de eliminare și reciclare a produsului, vă rugăm să contactați municipalitatea locală, furnizorul de servicii de gestionare a deșeurilor sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

Configurarea aplicației VeSync

Notă: Aplicația VeSync este îmbunătățită în mod continuu și poate suferi modificări în timp. Dacă apar diferențe, urmați instrucțiunile din aplicație.

1. Pentru a descărca aplicația VeSync, scanați codul QR sau căutați "VeSync" în Apple App Store® sau în Google Play Store.

Notă: Pentru utilizatorii Android™, alegeți "Allow-to use VeSync" (Permiteți utilizarea VeSync).




2. Deschideți aplicația VeSync. Dacă aveți deja un cont, atingeți "Log In" (Autentificare). Atingeți "Sign Up" (Înregistrare) pentru a crea un cont nou.


Notă: Trebuie să vă creați propriul cont VeSync pentru a utiliza serviciile și produsele terților. Acestea nu vor funcționa cu un cont de invitat. Cu un cont VeSync, puteți, de asemenea, permite familiei și prietenilor dvs. să vă controleze friteuza dumneavoastră smart.

3. Atingeți + și selectați friteuza smart.
4. Urmăriți instrucțiunile din aplicație pentru a finaliza configurarea friteuzei.

Notă:

- Puteți schimba numele și pictograma în orice moment, apăsând pe butonul  pe ecranul friteuzei smart.

Deconectarea de la Wi-Fi®:

- Pentru a vă deconecta de la Wi-Fi®, apăsați și mențineți apăsată butonul  timp de 15 secunde până când indicatorul Wi-Fi se stinge. Acest lucru va restabili setările implicite ale friteuzei smart și o va deconecta de la aplicația VeSync.
- Pentru a vă reconecta, urmați instrucțiunile din aplicația VeSync pentru adăugarea unui dispozitiv.

Caracteristicile aplicației VeSync

Aplicația VeSync vă permite să accesați funcții suplimentare ale friteuzei smart, inclusiv cele enumerate mai jos.

Telecomandă

- Toate funcțiile friteuzei smart pot fi controlate de la distanță, cu excepția pornirii gătitului (pentru a respecta reglementările de siguranță UL).
- Progresul gătitului poate fi monitorizat de la distanță.

Rețete din aplicație

- Rețetele presetate, realizate de bucătarii interni ai Cosori, sunt disponibile în aplicație. Aceste rețete setează automat timpul și temperatura recomandată.
- Creați și salvați rețete personalizate.

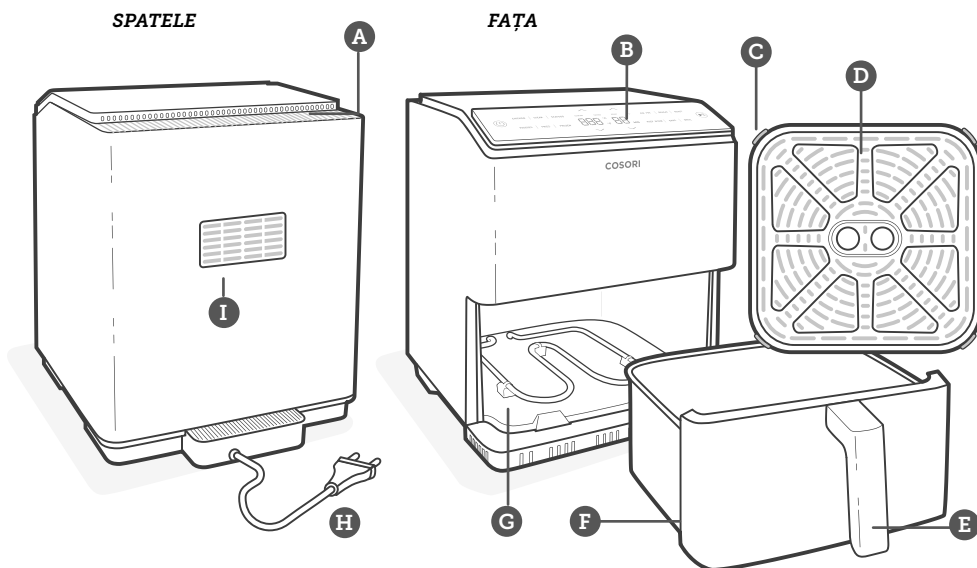
CUNOAȘTEȚI-VĂ FRITEUZA

Friteuza cu aer cald Cosori folosește tehnologia 360 Thermo IQTM pentru a găti cu ulei puțin sau fără ulei, astfel încât puteți pregăti rapid mese crocante și delicioase cu până la 85% mai puține calorii decât în friteuzele obișnuite cu ulei. Prin vasele detașabile antiaderente și designul intuitiv și sigur, friteuza cu aer cald Cosori va fi vedeta bucătăriei dumneavoastră.

Notă:

- **Nu încercați să deschideți capacul friteuzei, nu este un capac care se deschide!**
- Coșul și platoul crisper sunt fabricate din aluminiu metalic cu strat antiaderent.

Diagrama friteuzei



- A.** Admisia de aer
B. Ecran de comandă
C. Dopuri de silicon

- D.** Platou crisp
E. Mâner coș
F. Coș

- G.** Elemente de încălzire
H. Cablu de alimentare
I. Emisie de aer


Diagrama ecranului

Notă: Când apăsați un buton pentru folosirea unei funcții sau al unui program, acesta devine alb, când este activ

Panou de control



Notă:

- Pentru a salva sau reseta presetările, consultați Funcții de gătit (a se vedea pagina 32).
- Țineți apăsat butonul  timp de 5 secunde pentru a configura friteuza. Consultați instrucțiunile VeSync din aplicație pentru mai multe informații.



Notă: Indicatorul Wi-Fi vă indică starea configurației VeSync. Pentru mai multe informații, consultați instrucțiunile VeSync în aplicație.

MESAJE PE ECRAN



Gata



Prăjire



Pauză

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Instalare

1. Îndepărtați toate materialele de ambalare de pe friteuză, inclusiv autocolantele temporare și capacul de protecție montat pe conectorul cablului de alimentare
2. Așezați friteuza pe o suprafață stabilă, orizontală și rezistentă la căldură! Țineți aparatul departe de locurile pe care aburul le poate deteriora! (de exemplu, de pereți sau de dulapuri).

Notă: Lăsați cel puțin 13 cm în spatele și deasupra friteuzei! (Figura 1.1) Lăsați suficient spațiu pentru a putea scoate coșul!

3. Clătiți bine atât coșul, cât și platoul crisp în mașina de spălat vase sau cu un burete care nu zgârie!
4. Ștergeți interiorul și exteriorul friteuzei cu o cârpă ușor umedă. Ștergeți cu un prosop!
5. Introduceți platoul crisp înapoi în coș, apoi așezați coșul înapoi în friteuză.

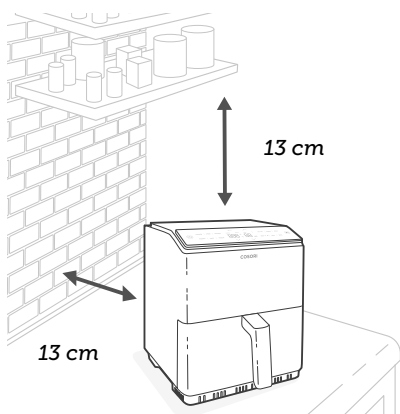


Figura 1.1

Test de funcționare

Un test de funcționare vă ajută să vă familiarizați cu friteuza, să vă asigurați că funcționează corect și să o curățați de orice resturi.

1. Asigurați-vă că coșurile friteuzei sunt goale și conectați aparatul la rețeaua electrică!
2. Apăsăți butonul **AIR FRY**. Pe ecran se afișează "205°C" și "20 MIN".
3. Apăsăți și mențineți apăsat butonul  de sub timp pentru a schimba timpul la 10 minute.
4. Apăsăți butonul  pentru a începe. Friteuza va emite un semnal sonor pentru a indica sfârșitul procesului.
5. Scoateți coșul. Lăsați coșul să se răcească complet pentru 10-30 de minute.

Notă:

- Aveți grijă atunci când întoarceți coșul după ce ați gătit, deoarece platoul crisp fierbinte poate să cadă și să creeze un pericol pentru siguranță.
- **Nu** deșurubați mânerul coșului din coș.

Elemente de protecție de cauciuc

- Platoul crisp conține 4 dopuri de silicon din material sigur pentru alimente. Aceste dopuri mențin platoul montat pe fundul coșului.
- Dacă dopurile de silicon sunt îndepărtate, platoul crisp poate deteriora stratul antiaderent de pe coș.
- Asigurați-vă că copiii nu se joacă cu dopurile de silicon și nu le înghit.

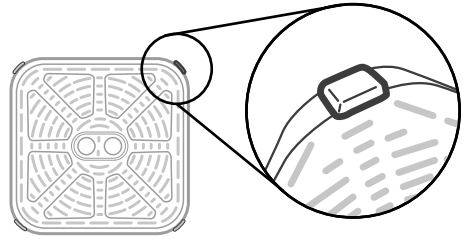


Figura 1.2

UTILIZAREA FRITEUZEI SMART

Puteți utiliza aplicația VeSync pentru a monitoriza gătitul, pentru a urmări rețete din aplicație și pentru a accesa funcții suplimentare. Pentru o listă a funcțiilor inteligente, consultați **Caracteristicile aplicației VeSync** (a se vedea pagina 27).

Notă:

- **Nu** așezați nimic deasupra friteuzei. Acest lucru va perturba circulația aerului, iar calitatea alimentelor nu va fi corespunzătoare. **[Figura 2.1]**
- Friteuza cu aer cald nu este o friteuză cu ulei. **Nu** umpleți vasele cu ulei, grăsimi de gătit sau alte lichide.
- Când scoateți vasele din friteuză, aveți grijă la aburul fierbint.

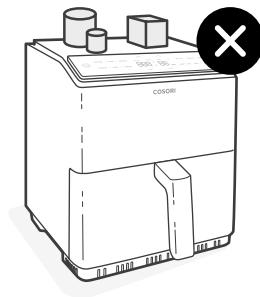





Figura 2.1

Programe de prăjire

Cu ajutorul programelor de prăjire prestabilite, puteți obține cu ușurință rezultate perfecte folosind friteuza dumneavoastră. Programele conțin setările ideale de temperatură și timp pentru gătitul unui anumit tip de alimente.

1. Apăsați butonul de funcție pentru a selecta funcția pe care doriți să o utilizați. Friteuza va schimba automat la setările implicite pentru funcția respectivă.
2. Puteți modifica setările pentru temporizator (1-60 de minute), temperatură (80-205 °C). Pentru a reveni la setările implicite ale unei funcții, apăsați din nou butonul funcției respective.

- Pentru a salva o funcție de gătit:
 1. Alegeți o presetare și reglați timpul și temperatura.

Notă: Țineți apăsată butoanele  sau  pentru a mări sau micșora rapid timpul sau temperatura.
 2. Apăsați și mențineți apăsată pictograma funcției de gătit timp de 3 secunde.
- Pentru a reseta toate funcțiile de gătit:
 1. Țineți apăsat butonul  timp de 15 secunde.
 2. Opțional, deschideți aplicația VeSync și resetați toate funcțiile de gătit din setările friteuzei.

Notă: Rezultatele pot varia. Consultați aplicația VeSync și cartea de rețete pentru un ghid de utilizare a funcțiilor de gătit pentru rezultate perfecte.




Funcție	Temperatura implicită	Timp implicit (Minute)
Pui	200°C	20
Steak	205°C	8
Fructe de mare	190°C	8
Legume	195°C	6
Cartofi prăjiți*	195°C	20
Alimente congelate*	200°C	12
Air Fry	180°C	10
Reîncălzire	175°C	5
Prăjire	205°C	10
Menținere la cald	80°C	30
Coacere	160°C	20
Fript	205°C	10

*Pentru mai multe informații, consultați Sfaturi de gătit (pagina 33).



Prăjire cu friteuza

1. Conectați friteuza. Când pe ecranul friteuzei apare **READY** (Gata), puneți alimentele în coș.
 - Opțional introduceți platoul crisp în coș, pentru a permite uleiului în exces să picure pe fundul coșului.
2. Alegeți programul corespunzător! (a se vedea pe pagina 32).

Notă: Presetările sunt programate pentru timpul și temperatura ideală pentru gătitul anumitor feluri de mâncare. Friteuza cu aer va trece implicit la funcția Air Fry (Prăjire cu aer) dacă nu este selectată nicio altă funcție de gătit.

3. Opțional puteți seta temperatura și ora. Puteți face acest lucru în orice moment în timpul procesului de prăjire.
 - Cu ajutorul butonului  sau  puteți modifica temperatura (între 80°–205°C/175°–400°F) sau timpul (între 1 - 60 de minute).
4. Apăsați butonul  pentru a începe procesul de prăjire.
5. Friteuza emite un semnal sonor de trei ori când gătitul este terminat. Ecranul va afișa următoarele:



- Opțional apăsați **Keep Warm** (Păstrare la cald). Apăsați butonul  sau  pentru a schimba timpul (1-60 de minute).
6. Scoateți conținutul din coș folosind clești cu vârf de silicon sau alte ustensile.
 7. Lăsați să se răcească înainte de curățare.

Sfaturi de gătit

Supraîncărcare

- Dacă vasul este umplut prea mult, alimentele nu se vor găti uniform.

Utilizarea uleiului

- Adăugarea unui pic de ulei la mâncare o va face mai crocantă. Nu folosiți mai mult de 30 ml de ulei.
- Spray-ul de ulei este excelent pentru a aplica în mod uniform cantități mici de ulei pe orice aliment. Supraîncărcare.

Sfaturi privind alimentele

- În friteuză, puteți pregăti orice aliment congelat sau care poate fi copt la cuptor.
- Funcția de congelare este ideală pentru produse mici sau pane, cum ar fi nuggets, chifteluțe și crochete.
- Pentru a pregăti prăjituri, plăcinte sau orice alte alimente cu umplutură sau produse de patiserie, puneți alimentele într-un recipient termorezistent înainte de a le pune în coș.
- Când pregătiți mâncăruri bogate în grăsimi, grăsimea se va scurge pe fundul vasului. Pentru a evita formarea excesivă de fum, aruncați grăsimea din vas după utilizare!
- Alimentele marinate în lichid vor provoca stropiri și fum inutil. Uscați/ evacuați umezeala din alimente înainte de a le găti!

Cartofi prăjiți

- Se adaugă 8-15 ml de ulei pentru a obține cartofi crocanți.
- Dacă folosiți cartofi cruzi, înmuiați cartofii cruzi în apă timp de 15 minute înainte de coacere pentru a elimina amidonul! Ștergeți cu un prosop înainte de a adăuga uleiul!
- Tăiați cartofii cruzi în bucăți mai mici pentru a fi crocanți. Dacă doriți cartofi mai crocanți, tăiați-le în fâșii de aproximativ 0,6 x 7,6 cm!

Notă: Pentru mai multe sfaturi și rețete, consultați aplicația VeSync și pagina de internet Cosori.

Alte funcții

Pauză

- Apăsati butonul **▶||** pentru a întrerupe prăjirea! Friteuza se va opri din încălzire, iar butonul **▶||** va clipi până când îl apăsați din nou pentru a relua activitatea.
- După 30 de minute de inactivitate, friteuza se va opri.
- Această funcție vă permite să întrerupeți programul de prăjire fără a scoate coșul din friteuză.

Continuarea automată a procesului de prăjire

- Când scoateți coșul, friteuza se oprește automat. Ecranul se va opri temporar ca măsură de siguranță.
- Când puneți coșul înapoi, friteuza reia automat procesul de prăjire în conformitate cu setările anterioare.

Oprire automată

- În cazul în care friteuza nu are un program activ de prăjire, aceasta va șterge toate setările și se va opri după trei minute de inactivitate.

Protecție împotriva supraîncălzirii

- Dacă friteuza se supraîncălzește, aceasta se va opri automat din motive de siguranță.
- Lăsați friteuza să se răcească complet înainte de a o folosi din nou.

Comutare unități de temperatură

- Țineți apăsat **Temp** **∧** și **∨** timp de 3 secunde.
- Unitatea de temperatură se va schimba de la Celsius la Fahrenheit.
- Repetați pentru a comuta înapoi la Celsius.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Notă:

- După utilizare curățați **întotdeauna** coșul friteuzei
- Tapetarea coșului cu folie de aluminiu poate face curățarea mai ușoară.

1. Opriiți și scoateți aparatul din priză!
Lăsați-l să se răcească complet înainte de a-l curăța! Scoateți coșul pentru o răcire mai rapidă!
2. Dacă este necesar, ștergeți partea exterioară a aparatului cu o cârpă umedă.
3. Coșul și platoul crisp pot fi spălate în mașina de spălat vase. De asemenea, puteți curăța coșul și platoul crisp cu apă caldă detergent lichid de vase și un burete care nu zgârie. Înmuiiați-le dacă este necesar!

Notă: Coșul și platoul crisp au un strat antiaderent. Evitați utilizarea ustensilelor metalice și a detergenților abrazivi!

4. Pentru depunerea grăsimilor persistente:
 - a. Amestecați 30 ml de bicarbonat de sodiu și 15 ml de apă într-un castron mic pentru a obține o pastă tartinabilă.

- b. Folosiți un burete pentru a întinde pasta pe coș și platoul crisp și frecăți! Lăsați pasta să acționeze 15 minute înainte de a clăti!
- c. Clătiți înainte de utilizare cu apă și detergent.

5. Curățați interiorul aparatului cu un burete sau o cârpă ușor umedă, care nu zgârie. Nu scufundați în apă! Dacă este necesar, curățați spirala de încălzire de reziduurile alimentare!
[Figura 3.1]

6. Uscați înainte de utilizare!

Notă: Înainte de a porni aparatul, asigurați-vă că serpentina de încălzire este complet uscată.

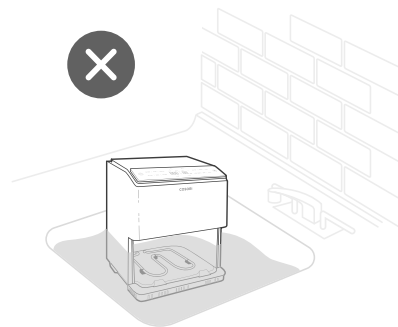


Figura 3.1

ACCESORII

Sunt disponibile accesoriile suplimentare și de înlocuire pentru friteuza Dvs. Pentru mai multe informații, contactați Serviciul de relații cu clienții (a se vedea pagina 23).

DEPANARE

Problemă	Posibile soluții
Aparatul nu pornește.	Asigurați-vă că aparatul este conectat la priză!
	Glisați coșul la locul lui!
Mâncarea nu se gătește complet.	Puneți cantități mici de alimente în coș! Dacă coșul este prea plin, alimentele nu se vor găti corespunzător.
	Măriți temperatura sau timpul de gătire!
Mâncarea nu este crocantă.	Pulverizarea sau aplicarea cu pensula a unei cantități mici de ulei ajută alimentele să devină mai crocante. (a se vedea Sfaturi de gătit, pagina 33).
Cartofii prăjiți nu sunt corespunzători.	A se vedea Cartofii prăjiți, pagina 34.
Coșul nu se poate glisa la loc.	Asigurați-vă că vasul nu este umplut prea tare cu alimente!
Aparatul emite un fum alb sau iese abur din el.	La prima utilizare aparatul poate emite un fum alb. Acest proces este normal.
	Asigurați-vă că ați curățat corect coșul și interiorul aparatului de orice depuneri de grăsime!
	Când se prăjesc alimente grase, se scurge grăsime sub platoul Crisp. Această grăsime produce fum alb, iar coșul poate fi mai fierbinte decât de obicei. Acest lucru este normal și nu afectează gătitul. Manipulați cu grijă coșul!
Aparatul emite un fum închis la culoare.	Opriti imediat aparatul și scoateți-l din priză dacă vedeți că emite fum închis la culoare. Fumul închis la culoare înseamnă că alimentele se ard, sau există o problemă electrică. Înainte de a scoate coșul, așteptați până când se risipește fumul. Dacă cauza nu a fost mâncarea arsă, contactați Serviciul nostru de relații cu clienții (a se vedea pagina 23)!
Friteuza miroase a plastic.	Din cauza procesului de fabricație, friteuza dumneavoastră poate mirosi a plastic. Acesta este un fenomen natural. Pentru a elimina mirosul, urmați instrucțiunile din secțiunea privind Testul de funcționare! (pagina 30) Dacă miroase a plastic în continuare, contactați Serviciul nostru de relații cu clienții (a se vedea pagina 23)!
Ecranul afișează codul de eroare "E1/E21".	Senzorul de temperatură s-a defectat. Contactați Serviciul nostru de relații cu clienții (a se vedea pagina 23)!
Ecranul afișează codul de eroare "E2/E22".	Senzorul de temperatură s-a defectat. Contactați Serviciul nostru de relații cu clienții (a se vedea pagina 23)!

Dacă problema întâmpinată nu se regăsește în lista de mai sus, contactați Serviciul nostru de relații cu clienții (a se vedea pagina 23)!

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Arovast Corporation declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE, cu reglementările britanice privind echipamentele radio 2017 și cu toate celelalte cerințe aplicabile ale directivelor UE și britanice. Declarația completă de conformitate poate fi găsită la: <https://cosori.com/euro/compliance>

Atribuiiri

Amazon, Alexa și toate logo-urile aferente sunt mărci comerciale ale Amazon.com, Inc. sau ale afiliaților săi. Google, Android și Google Play sunt mărci comerciale ale Google LLC.

Apple App Store este o marcă comercială a Apple Inc.

Wi-Fi® este o marcă comercială înregistrată a Wi-Fi Alliance®.

iOS este o marcă comercială înregistrată a Cisco Systems, Inc. și/sau a afiliaților săi în Statele Unite și în alte câteva țări.

Marca verbală și logo-urile Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către JPK Trading Kft. se face sub licență.

Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin proprietarilor respectivi.

ARATĂ-NE CE AI PREGĂTIT!

Sperăm că acest material v-a fost de folos! Așteptăm cu nerăbdare să vă vedem creațiile frumoase!

Dacă doriți, împărtășiți cu noi fotografiile voastre superbe! Comunitatea noastră așteaptă să încărcați rețetele gătită de Dvs. Alegeți doar platforma pe care doriți să încărcați!

@cosori.ro



Cosori România



MAI MULTE REȚETE COSORI

Nu știți ce să gătiți? Multe rețete sunt disponibile atât de la noi, comunitatea Cosori, cât și prin aplicația VeSync.



Scanați codul QR
pentru a primi
aplicația.



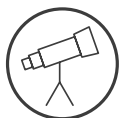
Zahvaljujemo vam na vašoj kupovini!



(Nadamo se da volite svoju novu pametnu fritezu koliko i mi!)



Uđi u zajednicu Cosori Kuhara na Facebooku
<https://www.facebook.com/cosori.hr>



Istraži našu galeriju recepata
www.cosori.hr/recepti



Uživaj u tjednim istaknutim receptima
pripremljenima od strane naših iskusnih kuhara



KONTAKTIRAJTE NAŠE KUHARE!

Naši ljubazni i vrijedni kuhari spremni su vam pomoći sa svim pitanjima koja imate!

Email: hello@cosori.hr

U ime cijelog Cosori tima!

Sretno kuhanje!

COSORI KNJIGE RECEPTA

Važno nam je da Vam pružimo ideje za recepte kako biste mogli maksimalno iskoristiti svoju fritezu, stoga smo Cosori knjigu s receptima preveli na hrvatski.

Ovdje možete pronaći online Cosori knjigu s receptima na hrvatskom:

www.cosori.hr/recepti

Pomozite nam u zaštiti okoliša i razmislite o korištenju knjiga recepata na internetu, a ne o tiskanju, jer na taj način možemo zaštititi naše šume i pridonijeti održivosti..

INFORMACIJE O JAMSTVU

JPK Trading Kft. daje jamstvo od 2 godine od datuma kupnje za sve Cosori proizvode.

U slučaju jamstvenog zahtjeva, pripremite sljedeće dokumente za našu korisničku podršku:

- Račun kojim se potvrđuje kupnja i
- Jamstvena knjižica koja je također bila uključena u paket.

Ne brinite ako vam trgovina u kojoj ste kupili proizvod nije ispunila Jamstveni list. Pomoći ćemo vam da ga ispunite i priložite račun.

KORISNIČKA PODRŠKA

Cosori stavlja zadovoljstvo kupaca u središte onoga što radimo. Naš cilj je da naši proizvodi i usluge učine vaš život boljim i sretnijim.

Ako imate pitanja ili komentara o proizvodu, slobodno nas kontaktirajte.

E-mail: hello@cosori.hr

Telefon: +38512500040

Za podnošenje zahtjeva pripremite i podijelite s nama račun i Jamstvenu knjižicu.

DISTRIBUTER

JPK Trading Kft.

4244, Újfehértó, Széchenyi utca 218.
Mađarska

PROČITAJTE I SAČUVAJTE OVE UPUTE

VAŽNE MJERE ZAŠTITE

Slijedite osnovne sigurnosne mjere opreza kada koristite fritezu. Pročitajte sve upute.

Ključne sigurnosne točke

- **Ne** dodirujte vruće površine. Koristite ručku.
- Budite oprezni kada okrećete košaru nakon kuhanja, jer vrući tanjur za hruskavo meso može ispasti i predstavljati sigurnosnu opasnost.
- **Nemojte** blokirati ventilacijske otvore. Vruća para izlazi kroz otvore. Držite ruke i lice dalje od otvora.



Opća sigurnost

- Kako biste se zaštitili od strujnog udara, nemojte uranjati kućište friteze, kabel ili utikač u vodu ili tekućinu.
- Pažljivo nadzirite djecu u blizini vaše friteze.
- Isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite i prije čišćenja. Ostavite da se ohladi prije stavljanja ili skidanja dijelova.
- Nemojte koristiti fritezu ako je oštećena, ako ne radi ili ako su kabel ili utikač oštećeni. Obratite se korisničkoj podršci (pogledaj stranicu 39).
- Nemojte koristiti zamjenske dijelove ili dodatke trećih strana jer to može uzrokovati ozljede.
- Ne koristite na otvorenom.
- Ne stavljajte fritezu ili bilo koji njezin dio na štednjak, blizu plinskih ili električnih plamenika ili u zagrijanu pećnicu.
- Budite izuzetno oprezni kada premještate fritezu (ili uklanjate košaru) ako sadrži

vruće ulje ili druge vruće tekućine.

- Nakon vađenja iz košare uvijek stavite tanjur za hrskanje na površinu otpornu na toplinu.
- Nemojte čistiti metalnim jastučicama za ribanje. Metalni kornadići mogu se odlomiti od podloge i dodirnuti električne dijelove, stvarajući opasnost od strujnog udara.
- Ne stavljajte ništa na vrh friteze. Ne spremajte ništa unutar vaše friteze.
- Ovu fritezu mogu koristiti djeca starija od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom kompetentne osobe ili su dobili upute o korištenju friteze na siguran način i ako mogu razumjeti uključene opasnosti.
- Ne dopustite djeci da čiste ili održavaju fritezu osim ako nisu starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s fritezom.
- Ova friteza nije namijenjena za upravljanje pomoću vanjskog mjerača vremena ili zasebnog sustava daljinskog upravljanja.
- Koristite fritezu samo prema uputama u ovom priručniku.
- Nije za komercijalnu upotrebu. Samo za kućanstvo.

Upute za prženje na zraku

- Friteza radi **samo** s vrućim zrakom. **Nikada** ne punitite košaru uljem ili mašću.
- Nikada nemojte koristiti fritezu bez postavljene košare.
- **Nemojte** stavljati preveliku hranu ili metalni pribor u fritezu.
- **Nemojte** prepuniti košaru friteze. Nagomilane količine hrane mogu dodirnuti grijače zavojnice i uzrokovati opasnost od požara.
- **Ne** dirajte dodatke (uključujući tanjur za pečenje) tijekom ili odmah nakon prženja na zraku.
- **Ne** stavljajte papir, karton, plastiku koja nije otporna na toplinu ili slične materijale u fritezu.
- **Nikada** ne stavljajte papir za pečenje u fritezu bez hrane na vrhu. Kruženje zraka može uzrokovati podizanje papira i dodirivanje grijačih zavojnica.
- **Uvijek** koristite spremnike zaštićene od topline. Budite izuzetno oprezni ako koristite posude koje nisu metalne ili staklene.
- Držite svoju fritezu dalje od zapaljivih materijala (zavjese, stolnjaci i sl.). Koristite na ravnoj, stabilnoj površini otpornoj na toplinu, daleko od izvora.
- Odmah isključite i odspojite svoju fritezu ako vidite da izlazi taman dim. Bijeli dim je normalan, uzrokovan zagrijavanjem masti ili prskanjem hrane, ali taman dim znači da hrana gori ili da postoji problem u strujnom krugu. Pričekajte da se dim nestane prije izvlačenja košare. Ako uzrok nije zagorjela hrana, obratite se **korisničkoj podršci** (stranica 25).
- Pritisnite  jednom za isključivanje friteze. Friteza će se oglasiti zvučnim signalom i svi će se gumbi isključiti osim gumba  koji će postati narančast.
- **Ne** ostavljajte fritezu bez nadzora dok je u upotrebi

Napajanje i kabel

- Prije izvlačenja utikača iz utičnice isključite fritezu.
- **Nemojte** dopustiti da kabel za napajanje (ili bilo koji produžni kabel) visi preko ruba stola ili pulta ili da dodiruje vruće površine
- Uklonite i odbacite zaštitni poklopac postavljen preko utikača friteze kako biste spriječili opasnost od gušenja.
- Držite fritezu i njen kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Nikada ne koristite utičnicu ispod pulta kada uključujete fritezu.
- Vašu fritezu treba koristiti **samo** s električnim sustavima od **220–240 V, 50/60 Hz** i uzemljenom utičnicom. **Ne** spajajte u drugu vrstu utičnice.
- Ako je uređaj uzemljenog tipa, komplet kabela ili produžni kabel trebao bi biti trožilni kabel s uzemljenjem.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti Arovast ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost od strujnog udara ili požara. Molimo kontaktirajte **korisničku podršku** (stranica 39).

Elektromagnetska polja (EMF)

Cosori Smart Air Fryer je usklađen sa svim standardima u vezi elektromagnetska polja (EMF). Ako se njime pravilno rukuje i u skladu s uputama u ovom korisničkom priručniku, uređaj je siguran za korištenje na temelju danas dostupnih znanstvenih dokaza.

Ovaj proizvod je usklađen s RoHS.

Ovaj proizvod je u skladu s Direktivom 2011/65/EU i njezinim izmjenama i dopunama o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi.

Napomena: Predmeti označeni sljedećim simbolom mogu dosegnuti visoke temperature i njima treba pažljivo rukovati.



OPREZ: vruća površina.



Ovaj simbol znači da se proizvod ne smije odbaciti kao kućni otpad i treba ga predati u odgovarajuće sabirno mjesto radi recikliranja. Ispravno odlaganje i recikliranje pomaže u zaštiti prirodnih resursa, ljudskog zdravlja i okoliša.

Za više informacija o odlaganju i recikliranju ovog proizvoda obratite se lokalnoj općini, službi za odlaganje ili trgovini u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

SAČUVAJTE OVE UPUTE

VeSync App - Preuzimanje

Napomena: aplikacija VeSync neprestano se poboljšava i može se mijenjati tijekom vremena. Ako postoje bilo kakve razlike, slijedite upute u aplikaciji.

1. Za preuzimanje aplikacije VeSync skenirajte QR kod ili pretražite "VeSync" u Apple App Store® ili u Google Play Store.

Napomena: Za korisnike Android™ odaberite "Dopusti" za korištenje VeSync-a.




2. Otvorite aplikaciju VeSync. Ako već imate račun, dodirnite **Log In** (prijava se). Za izradu novog računa dodirnite **Sign Up** (učlani se).

Napomena: Morate stvoriti vlastiti VeSync račun za korištenje usluga i proizvoda trećih strana. Ovo neće raditi s računom - gost. S VeSync računom također možete dopustiti svojoj obitelji i prijateljima da kontroliraju vašu pametnu fritezu.

3. Dodirnite **+** i odaberite svoju pametnu fritezu.
4. Slijedite upute u aplikaciji za postavljanje pametne friteze.

Bilješka:

- Možete promijeniti ime i ikonu u bilo kojem trenutku pritiskom na tipku  na ekranu pametne friteze.

Prekid veze s Wi-Fi®:

- Za prekid veze s Wi-Fi®, pritisnite i držite 15 sekundi dok se Wi-Fi indikator ne isključi. Ovo će vratiti zadane postavke pametne friteze i prekinuti vezu s aplikacijom VeSync.
- Za ponovno povezivanje slijedite upute u aplikaciji VeSync za dodavanje uređaja.

VeSync App Značajke

Aplikacija VeSync omogućuje vam pristup dodatnim funkcijama pametne friteze, uključujući one navedene u nastavku.

Daljinski upravljač

- Svim funkcijama pametne friteze može se upravljati daljinskim putem, osim pokretanja kuhanja (za usklađivanje sa sigurnosnim propisima UL).
- Tijek kuhanja može se pratiti iz daljine.

Recepti unutar aplikacije

- Unaprijed programirani recepti koje su izradili kuhari tvrtke Cosori dostupni su u aplikaciji. Ovi recepti automatski postavljaju preporučeno vrijeme i temperaturu.
- Kreirajte i spremite prilagođene recepte.

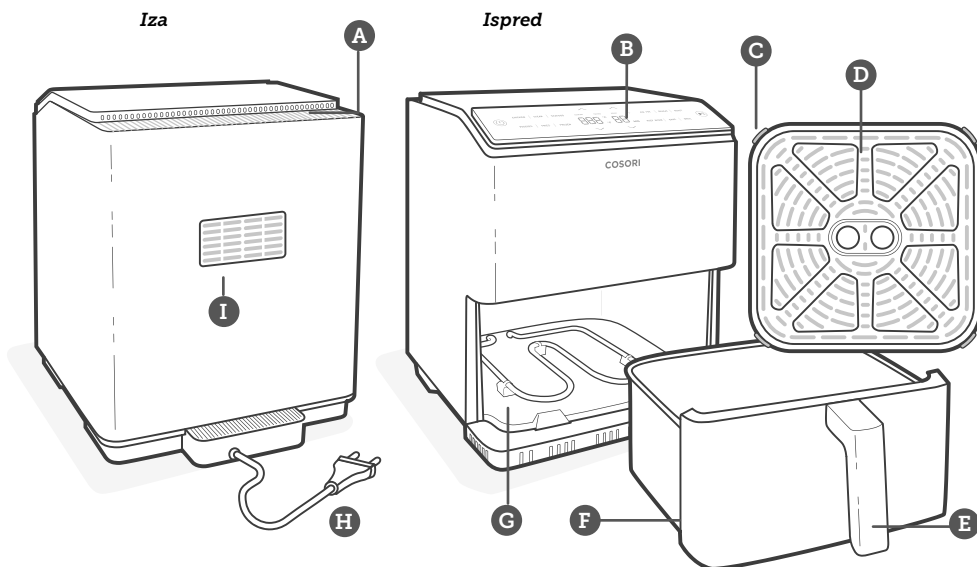
UPOZNAVANJE S VAŠOM PAMETNOM FRITEZOM

Vaša Cosori Smart Friteza Na Vrući Zrak koristi brzu 360 Thermo IQ™ tehnologiju za kuhanje s malo ulja ili bez ulja za brzu, hrskavu, ukusnu hranu s do 85% manje ulja od klasičnih uljnih friteza. S jednostavnim kontrolama jednim dodirrom, neprianjajućom košarom i intuitivnim, sigurnim dizajnom, Cosori Smart Air Fryer je zvijezda vaše kuhinje.

Bilješka:

- **Ne pokušavajte otvoriti gornji dio friteze. To nije poklopac.**
- *Košarica i tanjur friteze izrađeni su od metalnog aluminija s premazom protiv lijepljenja.*

Dijagram zračne friteze



A. Ulaz zraka

B. Kontrolni zaslon

C. Silikonski čepovi

D. Hrskavi tanjur

E. Ručka za košaru

F. Košara

G. Grijaći elementi

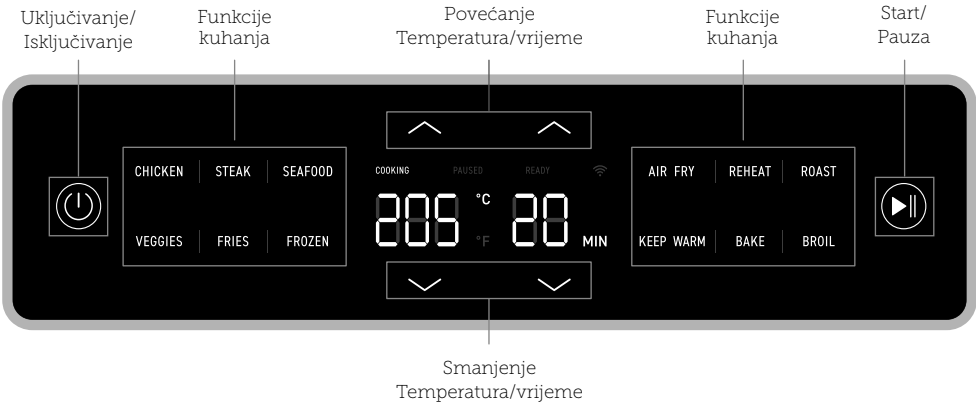
H. Kabel za napajanje

I. Izlaz zraka


Dijagram zaslona

Napomena: Kada pritisnete gumb za korištenje funkcije, on će postati narančast kako bi pokazao da je aktivan.

Upravljačka ploča



Bilješka:

- Za spremanje ili poništavanje unaprijed postavljenih postavki pogledajte **Funkcije kuhanja** (vidi stranicu 48).
- Pritisnite  i držite 5 sekundi za konfiguraciju friteze. Pogledajte VeSync upute u aplikaciji za više informacija.



Napomena: Wi-Fi indikator pokazuje vam status vaše VeSync konfiguracije. Pogledajte VeSync upute u aplikaciji za više informacija.

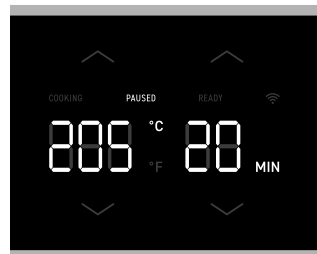
PORUKE NA ZASLONU



Spreman



Kuhanje



Pauza

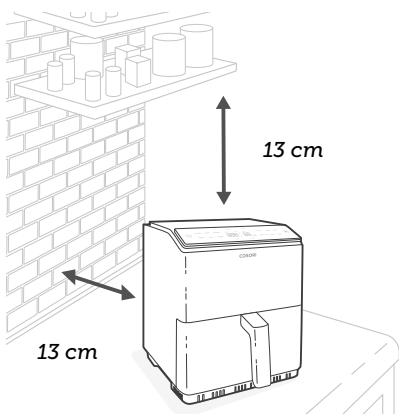
PRIJE PRVE UPOTREBE

Postavljanje probnog rada

1. Uklonite i odbacite svu ambalažu iz friteze, uključujući sve privremene naljepnice i zaštitni poklopac na utikaču.
2. Postavite fritezu na stabilnu, ravnu površinu otpornu na toplinu. Držite je podalje od područja koja para može oštetiti (kao što su zidovi ili ormari).

Napomena: Ostavite 13 cm / 5 inča prostora iza i iznad friteze. **[Slika 1.1]** Ostavite dovoljno prostora za uklanjanje košare.

3. Temeljito operite i košaru i tanjur za pečenje, koristeći perilicu posuđa ili neabrazivnu spužvu.
4. Obrišite unutrašnjost i vanjštinu friteze blago vlažnom krpom. Osušite ručnikom.
5. Stavite tanjur za hrskavost natrag u košaru. Nagnite tanjur za pečenje hrane kako biste prvo umetnuli jednu stranu, a zatim pritisnite drugu stranu.
6. Stavite košaru unutar friteze.



Slika 1.1

Test

Probni rad će vam pomoći da se upoznate sa svojom fritezom, provjerite radi li ispravno i da ju očistite od mogućih ostataka proizvodnog procesa.

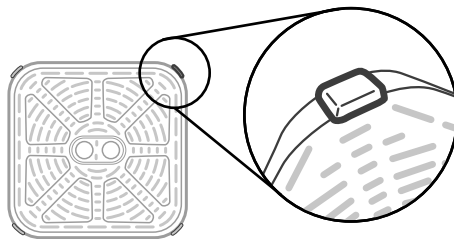
1. Provjerite je li košara friteze prazna i uključite fritezu.
2. Pritisnite **AIR FRY**. Na zaslonu će se prikazati "205°C" i "20 MIN".
3. Pritisnite  i držite gumb ispod vremena za promjenu vremena na 10 minuta.
4. Pritisnite  za početak. Kada završi, friteza će se oglasiti zvučnim signalom.
5. Uklonite košaru. Pustite da se košara potpuno ohladi 10-30 minuta.

Bilješke:

- Budite oprezni kada okrećete košaru nakon kuhanja, jer vrući tanjur za hrskavo meso može ispasti i predstavljati sigurnosnu opasnost.
- **Nemojte** odvrnati ručku košare.

Silikonski čepovi

- Hrskavi tanjur sadrži 4 silikonska čepa od materijala koji je siguran za hranu. Ovi čepovi drže ploču pričvršćenom za dno košare.
- Prilikom postavljanja silikonskih čepova, tanjur za hrskavost hrane može oštetiti neprianjajući sloj košare.
- Pazite da se djeca ne igraju s silikonskim čepovima ili da ih ne progutaju.



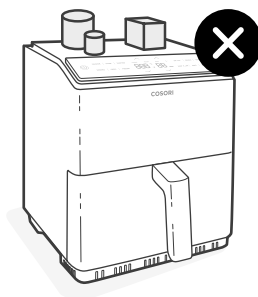
Slika 1.2

KORIŠTENJE VAŠE PAMETNE FRITIZE

Aplikaciju VeSync možete koristiti za praćenje kuhanja, praćenje recepata u aplikaciji i pristup dodatnim značajkama. Za popis pametnih značajki pogledajte **Značajke aplikacije VeSync** (pogledajte stranicu 43).

Bilješka:

- **Ne** stavljajte ništa na vrh friteze. To će poremetiti protok zraka i uzrokovati loše rezultate prženja. [Slika 2.1]
- Zračna friteza nije uljna friteza. **Nemojte** puniti košarice s uljem, mašću za prženje ili bilo kojom drugom kojom.
- Kada vadite košaru iz friteze, pazite na vruću paru.






Slika 2.1

Funkcije kuhanja

Korištenje funkcije kuhanja je jednostavno. Funkcije kuhanja su programirane s idealnim vremenom i temperaturom za kuhanje određene hrane.

1. Pritisnite tipku željene funkcije za njezin odabir. Friteza će se automatski promijeniti na zadane postavke te funkcije.
2. Možete prilagoditi vrijeme kuhanja (1–60 minuta) i temperaturu (80°–205°C). Za povratak na zadane postavke funkcije odmah nakon što ih promijenite, ponovno pritisnite ikonu funkcije.

- Spremanje funkcija kuhanja:
 1. Odaberite funkciju i podesite vrijeme i temperaturu.

Napomena: Pritisnite i držite  ili  tipke za brzo povećanje ili smanjenje vremena ili temperature.
 2. Pritisnite i držite ikonu funkcije kuhanja 3 sekunde.
- Za resetiranje svih funkcija kuhanja:
 1. Pritisnite i držite  tipku 15 sekundi.
 2. Po želji otvorite aplikaciju VeSync i resetirajte sve funkcije kuhanja u postavkama friteze.




Napomena: rezultati mogu varirati. Provjerite aplikaciju VeSync i knjigu recepata za vodič za korištenje funkcija kuhanja za savršene rezultate.

Funkcija	Zadana temperatura	Zadano vrijeme (minute)
Piletina	200°C	20
Odrezak	205°C	8
Plodovi mora	190°C	8
Povrće	195°C	6
Pomfrit*	195°C	20
Smrznuta hrana*	200°C	12
Prženje na zraku	180°C	10
Ponovno zagrijte	175°C	5
Pečenje	205°C	10
Održavanje topline	80°C	30
Peći	160°C	20
Prokuhavanje*	205°C	10



* Pogledajte **Savjeti za prženje** na zraku (stranica 49) za više informacija.

Prženje na zraku

1. Uključite u utičnicu. Kada vaša friteza prikaže na displayu **READY** dodajte hranu u košaru.
 - Opcionalisan tegye a sütöbetétet a kosárba, hogy a felesleges olaj lecsepegjen a kosár aljára.
2. Odaberite funkciju kuhanja (vidi stranicu 48).

Napomena: Funkcije kuhanja su programirane s idealnim vremenom i temperaturom za kuhanje određenih namirnica. Friteza će prema zadanim postavkama postaviti funkciju **Air Fry** ako nije odabrana nijedna druga funkcija kuhanja.
3. Po želji promijenite temperaturu i vrijeme. To možete učiniti bilo kada tijekom kuhanja.
 - Pritisnite gumb  ili  za promjenu temperature (80°–205°C / 175°–400°F) ili vremena (1–60 minuta).
4. Pritisnite  za početak prženja na zraku.
5. Friteza će se oglasiti s 3 zvučna signala, kad završi. Na zaslonu će se pojaviti **END**.



- Po želji, pritisnite **Keep Warm** (održavanje topline). Pritisnite gumb  ili  za promjenu vremena (1 – 60 minuta).
6. Izvadite sadržaj iz košare pomoću hvataljki sa silikonskim vrhom ili drugog pribora.
 7. Ostavite da se ohladi prije čišćenja.

Savjeti za kuhanje

Prepunjavanje

- Ako je košara prepuna, hrana će se nejednako peći.

Korištenje ulja

- Dodavanje male količine ulja vašoj hrani učinit će je hrskavijom. Koristite ne više od 30 ml / 2 jušne žlice ulja.
- Uljni sprejevi izvrsni su za ravnomjerno nanošenje malih količina ulja na sve namirnice.

Savjeti za hranu

- Na zraku možete pržiti bilo koju smrznutu hranu ili namirnice koje se mogu peći u pećnici.
- Funkcija **Frozen** idealna je za male ili pohane namirnice, kao što su pomfrit, medaljoni, mesne okruglice i sl.
- Za pripremu kolača, ručnih pita ili bilo koje hrane s nadjevom ili tijestom, stavite hranu u spremnik otporan na toplinu prije stavljanja u košaru.
- Prženje hrane s visokim postotkom masnoće na zraku uzrokovat će nakupljanje masnoće ispod tanjura za pečenje. Kako biste izbjegli višak dima tijekom kuhanja, nakon kuhanja izlijte kaplje masnoće.
- Tekuća marinirana hrana stvara prskanje i višak dima. Osušite ovu hranu prije prženja na zraku.
- Funkcija pečenja koristi samo gornji grijač. Korištenje ove funkcije pri kuhanju masne hrane može smanjiti količinu proizvedenog dima.

Pomfrit

- Dodajte 8–15 ml / ½–1 jušnu žlicu ulja za hrskavost.
- Kada radite krumpiriće od sirovog krumpira, potopite nekuhane krumpiriće u vodu 15 minuta kako biste uklonili škrob prije prženja. Osušite ručnikom prije dodavanja ulja.
- Nekuhanе krumpiriće narežite na manje komade za hrskavije rezultate. Pokušajte izrezati krumpiriće na trake veličine 0,6 x 7,6 cm / ¼ x 3 inča.

Napomena: Za više savjeta i recepata pogledajte aplikaciju VeSync i web stranicu Cosori.

Više funkcija

Pauziranje

- Pritisnite tipku ►|| za pauziranje kuhanja. Pećnica će prestati grijati, a tipka ►|| će treperiti dok se ponovno ne pritisne tipka ►|| za nastavak kuhanja.
- Nakon 30 minuta neaktivnosti, friteza će se isključiti.
- Ova funkcija vam omogućuje pauziranje programa kuhanja bez skidanja košare s friteze.

Automatski nastavak kuhanja

- Ako izvučete košaru, friteza će automatski pauzirati kuhanje. Zaslون će se privremeno isključiti iz sigurnosnih razloga.
- Kada vratite košaru, friteza će automatski nastaviti s kuhanjem na temelju vaših prethodnih postavki.

Automatsko isključivanje

- Ako friteza nema aktivnih programa kuhanja, friteza će izbrisati sve postavke i isključiti se nakon 3 minute neaktivnosti.

Zaštita od pregrijavanja

- Ako se friteza pregrije, automatski će se isključiti iz sigurnosnih razloga.
- Pustite da se friteza potpuno ohladi prije ponovne upotrebe.

Promjena jedinica temperature

- Pritisnite i držite **Temp** ^ i v tipke 3 sekunde.
- Jedinica za temperaturu promijenit će se Celzija u Fahrenheit.
- Ponovite za povratak na Celzijeve stupnjeve.

NJEGA I ODRŽAVANJE

Bilješke:

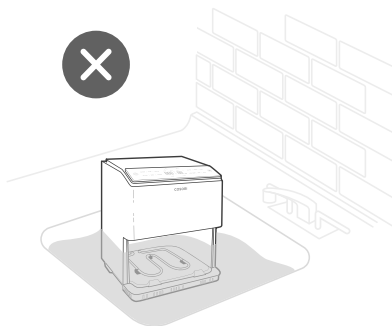
- Uvijek očistite košaru friteze i tanjur za pečenje nakon svake upotrebe.
 - Obložite košaricu folijom (osim hrskavog pladnja) što Vam može olakšati čišćenje.
1. Isključite i odspojite fritezu. Ostavite da se potpuno ohladi prije čišćenja. Izvadite košaru za brže hlađenje.
 2. Obrišite vanjski dio friteze vlažnom krpom, ako je potrebno.
 3. Košarica i tanjur za hrskavost mogu se prati u perilici posuđa. Također možete oprati košaru i tanjur s toplom vodom, deterdžentom za posuđe i neabrazivnom spužvom. Po potrebi prethodno namočite

Napomena: Košarica i tanjur imaju neprianjajući sloj. Izbjegavajte korištenje metalnog posuđa i abrazivnih sredstava za čišćenje.

4. Za tvrdokornu masnoću:
 - a. U maloj posudi pomiješajte 30 ml / 2 jušne žlice sode bikarbone i 15 ml / 1 jušnu žlicu vode kako biste dobili smjesu za mazanje odmašćivanje.

- b. Spužvicom namažite pastu na košaricu i tanjur za hrskavost i izribajte. Ostavite košaru i tanjur 15 minuta prije ispiranja.
 - c. Operite košaru deterdžentom za posuđe i vodom prije uporabe.
5. Očistite unutrašnjost friteze blago vlažnom, neabrazivnom spužvom ili krpom. **Ne** uranjati u vodu. Ako je potrebno, očistite grijaču spiralu kako biste uklonili ostatke hrane. [Slika 3.1]

Napomena: Provjerite je li grijača spirala potpuno suha prije uključivanja friteze.



Slika 3.1

PRIBOR

Za vašu fritezu dostupni su dodatni i zamjenski pribor. Za više informacija obratite se **korisničkoj podršci** (vidi stranicu 39).

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Moguće rješenje
Friteza se ne uključuje.	Provjerite je li friteza uključena u struju.
	Čvrsto gumite košaru u fritezu.
Hrana nije potpuno kuhana.	Stavite manje količine namirnica u košaru. Ako je košara previše napunjena, hrana će biti nedovoljno pečena.
	Povećajte temperaturu ili vrijeme kuhanja.
Hrana nije hrskava nakon prženja na zraku.	Prskanje ili nanošenje male količine ulja na hranu može povećati hrskavost (pogledajte Savjeti za kuhanje , stranica 49).
Prženi krumpirići nisu pravilno pečeni.	Pogledajte pomfrit , stranica 50.
Košarica neće sigurno kliznuti u fritezu.	Pazite da košara nije prepuna hranom.
Iz friteze izlazi bijeli dim ili para.	Friteza može proizvesti malo bijelog dima ili pare kada je koristite prvi put ili tijekom kuhanja. Ovo je normalno.
	Provjerite jesu li košara i unutrašnjost friteze pravilno očišćeni i jesu li zamašćeni.
	Kuhanje masne hrane uzrokovat će nakupljanje ulja ispod ploče za pečenje. Ovo ulje proizvodi bijeli dim, a košara može biti toplija nego inače. To je normalno i ne bi trebalo utjecati na kuhanje. Pažljivo rukujte košarom.
Taman dim izlazi iz friteze.	Odmah isključite fritezu iz struje. Tamni dim znači da hrana gori ili postoji problem u strujnom krugu. Pričekajte da se dim nestane prije izvlačenja košare. Ako uzrok nije zagorjela hrana, obratite se korisničkoj podršci (vidi stranicu 39).
Friteza ima miris plastike.	Bilo koja friteza može imati miris plastike iz procesa proizvodnje. Ovo je normalno. Slijedite upute za probni rad (stranica 46) kako biste se riješili mirisa plastike. Ako je miris plastike još uvijek prisutan, obratite se korisničkoj podršci (vidi stranicu 39).
Zaslon prikazuje šifru greške „E1\E21“.	Postoji prekid strujnog kruga u monitoru temperature. Obratite se korisničkoj podršci (pogledajte stranicu 39).
Zaslon prikazuje šifru greške „E2\E22“.	Postoji kratki spoj u monitoru temperature. Obratite se korisničkoj podršci (vidi stranicu 39).

Ako vaš problem nije naveden, obratite se **korisničkoj podršci** (pogledajte stranicu 39).

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Arovast Corporation ovime izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU, Uredbama o radijskoj opremi UK-a 2017. i svim drugim primjenjivim zahtjevima direktiva EU i UK-a. Potpuna izjava o sukladnosti može se pronaći na: <https://cosori.com/euro/compliance>

Atribucije

Google, Android i Google Play zaštitni su znakovi tvrtke Google LLC.

Apple App Store je zaštitni znak tvrtke Apple Inc.

Wi-Fi® je registrirani zaštitni znak Wi-Fi Alliance®.

iOS je registrirani zaštitni znak tvrtke Cisco Systems, Inc. i/ili njenih podružnica u Sjedinjenim Državama i nekim drugim zemljama.

Riječni znak i logotipi Bluetooth® registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba takvih znakova od strane Arovast Corporation je pod licencom.

Ostali zaštitni znakovi i trgovačka imena pripadaju njihovim vlasnicima.

POKAŽITE NAM ŠTO KUHATE!

Nadamo se da vam je ovaj korisnički priručnik bio od pomoći. Jedva čekamo vidjeti vaše prekrasne rezultate i nadamo da ćete htjeti s nama podijeliti vaše glamurozne fotografije! Naša zajednica očekuje vaše prijenose—samo odaberite platformu po izboru ispod.

Snimi, označi i hashtag dalje, Cosori kuhar!

@cosorihrvatska

Cosori Hrvatska



VIŠE COSORI PROIZVODA

Ako ste zadovoljni s ovim uređajem, preporučujemo ga. Posjetite www.cosori.hu, gdje ćete pronaći sve naše prekrasno dizajnirane i pažljivo osmišljene proizvode. Možda će i oni naći svoje mjesto u vašoj kuhinji!



Skenirajte QR kod za preuzimanje aplikacije.

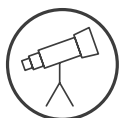
 *Zahvaljujemo se vam na vašem nakupu!* 

(Upamo, da imate radi svoj cvrtnik toliko kot mi!)



Vstopi

V skupnost Cosori Kuharjev na Facebooku
<https://www.facebook.com/cosori.si>



Razišči

našo galerijo receptov
www.cosori.si/recepti



Uživaj

v tedensko izpostavljenih receptih
pripravljenih iz strani naših izkušenih kuharjev



KONTAKTIRAJTE NAŠE KUHARJE!

Naši prijazni in delovni kuharji so vam pripravljeni pomagati z vsemi vprašanji, ki jih imate!

Email: hello@cosori.si

V ime celotne Cosori ekipe!

Veselo kuhanje!

COSORI KNJIGA RECEPTOV

Za nas je pomembno, da vam posredujemo ideje za recepte, da boste kar najboljše izkoristili svoj cvrtnik, zato smo Cosori knjigo z recepti prevedli v slovenščino.

Tukaj najdete spletno Cosori knjigo z recepti v slovenščini:

www.cosori.si/recepti

Pomagajte nam varovati okolje in razmislite o uporabi knjig receptov v spletni obliki namesto tiskanih, saj lahko tako zaščitimo svoje gozdove in prispevamo k trajnosti.

PODATKI O GARANCIJI

JPK Trading Kft. zagotavlja 2-letno garancijo od datuma nakupa za vse izdelke Cosori.

V primeru garancijskega zahtevka pripravite naslednje dokumente za našo podporo strankam:

- Račun, ki potrjuje nakup i
- Garancijska knjižica, ki je bila tudi priložena paketu.

Ne skrbite, če trgovina, kjer ste kupili izdelek, ni izpolnila garancijskega lista. Pomagali vam ga bomo izpolniti in priložiti račun.

PODPORA STRANKAM

Cosori postavlja zadovoljstvo strank v središče svojega dela. Naš cilj je, da naši izdelki in storitve naredijo vaše življenje boljše in srečnejše.

Če imate kakršna koli vprašanja ali komentarje o izdelku, vas prosimo, da nas kontaktirate.

E-naslov: hello@cosori.si

Telefon: +38665708192

Za oddajo reklamacije pripravite in delite z nami račun in Garancijsko knjižico..

DISTRIBUTER

JPK Trading Kft.

4244, Újfehértó, Széchenyi utca 218.

Madžarska

PREBERITE IN SHRANITE TA NAVODILA

POMEMBNE MERE ZAŠČITE

Pri uporabi cvrtnika upoštevajte osnovne varnostne ukrepe. Preberite vsa navodila



Ključne varnostne točke

- **Ne dotikajte** se vročih površin. Uporabi ročaj.
- Bodite previdni pri obračanju košare po pečenju, saj lahko vroča hrustljava mesna plošča izpade in ogrozi varnost.
- **Ne blokirajte** prezračevalnih odprtin. Vroča para uhaja skozi zračnike. Roke in obraz držite stran od odprtine.

Splošna varnost

- Za zaščito pred električnim udarom **ne potaplajte** ohišja cvrtnika, kabla ali vtiča v vodo ali tekočino.
- Pazljivo nadzorujte otroke v bližini cvrtnika.
- Izklopite napravo, ko je ne uporabljate in pred čiščenjem. Pustite, da se ohladi, preden nadenete ali snamete dele.
- **Ne uporabljajte** cvrtnika, če je poškodovan, če ne deluje ali, če je poškodovan kabel ali vtič. Obrnite se na **podporo strankam** (glejte stran 55).
- **Ne uporabljajte** nadomestnih delov ali dodatkov tretjih oseb, ker lahko povzročijo poškodbe.
- **Ne uporabljajte** na prostem.
- **Ne postavljajte** cvrtnika ali katerega koli njegovega dela na štedilnik, v bližino plinskih ali električnih gorilnikov ali v segreto pečico.
- Bodite zelo previdni, ko premikate cvrtnik (ali odstranjujete košaro), če je v njem vroče olje ali druge vroče tekočine.
- Krožnik za hrustljanje **vedno** položite na površino, odporno na vročino, potem ko ga vzamete iz košare.
- **Ne čistite** s kovinskimi čistilnimi gobicami. Kovinski deli se lahko odlomijo od podlage in se dotaknejo električnih delov, kar povzroči nevarnost električnega udara.
- Na cvrtnik **ne postavljajte** ničesar. V cvrtniku **ne shranjujte** ničesar.
- Ta cvrtnik lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, pa tudi osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom pristojne osebe ali so prejele navodila, kako uporabljati cvrtnik na varen način in če razumejo vključene nevarnosti.
- Otrokom **ne dovolite**, da čistijo ali vzdržujejo cvrtnik, razen če so starejši od 8 let in so pod nadzorom.
- Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo s cvrtnikom.
- Ta cvrtnik ni predviden za upravljanje z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Cvrtnik uporabljajte **samo** v skladu z navodili v tem priročniku.
- Ni za komercialno uporabo. **Samo** za gospodinjstvo.

Navodila za cvrtje na zraku

- Cvrtnik deluje **samo** z vročim zrakom. Košare **nikoli** ne napolnite z oljem ali mastjo.
- **Nikoli** ne uporabljajte cvrtnika brez nameščene košare.
- V cvrtnik **ne postavljajte** prevelikih živil ali kovinskih pripomočkov.
- Košare cvrtnika **ne napolnite** preveč. Nakopičene količine hrane se lahko dotaknejo grelnih spiral in povzročijo nevarnost požara.
- **Ne dotikajte** se pripomočkov (vključno s pekačem) med ali takoj po cvrtju na zraku.
- V cvrtnik **ne dajajte** papirja, kartona, plastike, ki ni odporna na vročino, ali podobnih materialov.
- V cvrtnik **nikoli** ne položite papirja za peko brez hrane. Kroženje zraka lahko povzroči, da se papir dvigne in se dotakne grelnih tuljav.
- **Vedno** uporabljajte pred vročino zaščitene posode. Bodite zelo previdni, če uporabljate posode, ki niso kovinske ali steklene.
- Cvrtnik hranite proč od vnetljivih materialov (zavese, prti, itn.). Uporabljajte na ravni, stabilni površini, odporni na vročino, stran od virov toplote ali tekočin.
- Takoj izklopite cvrtnik in ga odklopite iz električnega omrežja, če opazite temen dim. Bel dim je normalen, nastane zaradi segrevanja maščobe ali brizganja hrane, temen dim pa pomeni, da hrana gori ali da je prišlo do težave z vezjem. Počakajte, da se dim razveje, preden izvlčete košaro. Če vzrok ni zažgana hrana, se obrnite na **podporo strankam** (stran 55).
- Pritisnite  enkrat, da izklopite cvrtnik. Cvrtnik bo zapiskal in vsi gumbi se bodo izklopili, razen  gumba, ki bo postal oranžen.
- Cvrtnika med uporabo **ne puščajte** brez nadzora.

Napajanje in kabel

- Preden izvlčete vtič iz vtičnice, izklopite cvrtnik.
- **Ne dovolite**, da napajalni kabel (ali kateri koli podaljšek) visi čez rob mize ali pulta ali se dotika vročih površin.
- Odstranite in zavržite zaščitni pokrovček, nameščen na vtiču cvrtnika, da preprečite nevarnost zadušitve.
- Cvrtnik in njegov kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Pri vklopu cvrtnika **nikoli** ne uporabljajte vtičnice pod pultom.
- Vaš cvrtnik lahko uporabljate samo z električnimi sistemi **220-240 V, 50/60 Hz** in ozemljeno vtičnico. **Ne vtikajte** v drugo vrsto vtičnice.
- Če je naprava ozemljena, mora biti komplet kablov ali podaljšek trizilni ozemljen kabel.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati Arovast ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara ali požara. Obrnite se na **podporo strankam** (stran 55).

Elektromagnetna polja (EMF)

Cosori Smart Air Fryer je v skladu z vsemi standardi glede elektromagnetnih polj (EMF). Če z njo ravnate pravilno in v skladu z navodili v tem uporabniškem priročniku, je na podlagi znanstvenih dokazov, ki so danes na voljo, naprava varna za uporabo.

Ta izdelek je skladen z RoHS.

Ta izdelek je skladen z Direktivo 2011/65/EU in njenimi spremembami o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi.

Opomba: Predmeti, označeni z naslednjim simbolom, lahko dosežejo visoke temperature, zato je treba z njimi ravnati previdno.



Pozor: vroča površina.



Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete zavreči med gospodinjske odpadke in ga morate oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje. Pravilno odlaganje in recikliranje pomaga varovati naravne vire, zdravje ljudi in okolje.

Za več informacij o odstranjevanju in recikliranju tega izdelka se obrnite na lokalno občino, službo za odstranjevanje ali trgovino, kjer ste kupili ta izdelek.

SHRANITE TA NAVODILA!

Nastavitev aplikacija VeSync

Opomba: Aplikacija VeSync se nenehno izboljšuje in se lahko sčasoma spremeni. Če obstajajo razlike, sledite navodilom v aplikaciji.

1. Za prenos aplikacije VeSync skenirajte kodo QR ali poiščite »VeSync« v Apple App Store® ali Google Play Store.

Opomba: za uporabnike Android™ izberite »Dovoli« za uporabo VeSync.




2. Odprite aplikacijo VeSync. Če že imate račun, tapnite **Prijava**. Če želite ustvariti nov račun, tapnite **Sign Up**.


Opomba: Če želite uporabljati storitve in izdelke tretjih oseb, morate ustvariti svoj račun VeSync. To ne bo delovalo z računom za goste. Z računom VeSync lahko svoji družini in prijateljem dovolite tudi nadzor vašega pametnega cvrtnika.

3. Dotaknite se **+** in izberite svoj pametni cvrtnik.
4. Sledite navodilom v aplikaciji za nastavitev pametnega cvrtnika.

Opomba:

- Ime in ikono lahko kadar koli spremenite na zaslону pametnega cvrtnika .

Prekinitev povezave z Wi-Fi®:

- Če želite prekiniti povezavo z Wi-Fi®, pritisnite in držite 15 sekund  dokler se indikator Wi-Fi ne ugasne. S tem boste pametni cvrtnik ponastavili na privzete nastavitve in prekinili povezavo z aplikacijo VeSync.
- Za ponovno povezavo sledite navodilom v aplikaciji VeSync za dodajanje naprav.

Lastnosti aplikacije VeSync

Aplikacija VeSync vam omogoča dostop do dodatnih funkcij pametnega cvrtnika, vključno s tistimi, ki so navedene spodaj.

Daljinec

- Vse funkcije pametnega cvrtnika lahko upravljate na daljavo, razen začetka kuhanja (v skladu z varnostnimi predpisi UL).
- Postopek kuhanja lahko spremljate na daljavo.

Recepti znotraj aplikacije

- V aplikaciji so na voljo vnaprej programirani recepti, ki so jih ustvarili Cosori kuharji. Ti recepti samodejno nastavijo priporočeni čas in temperaturo.
- Ustvarite in shranite recepte po meri. **Opomba:** Aplikacija VeSync se nenehno posodablja in funkcije aplikacije bodo razširjene.

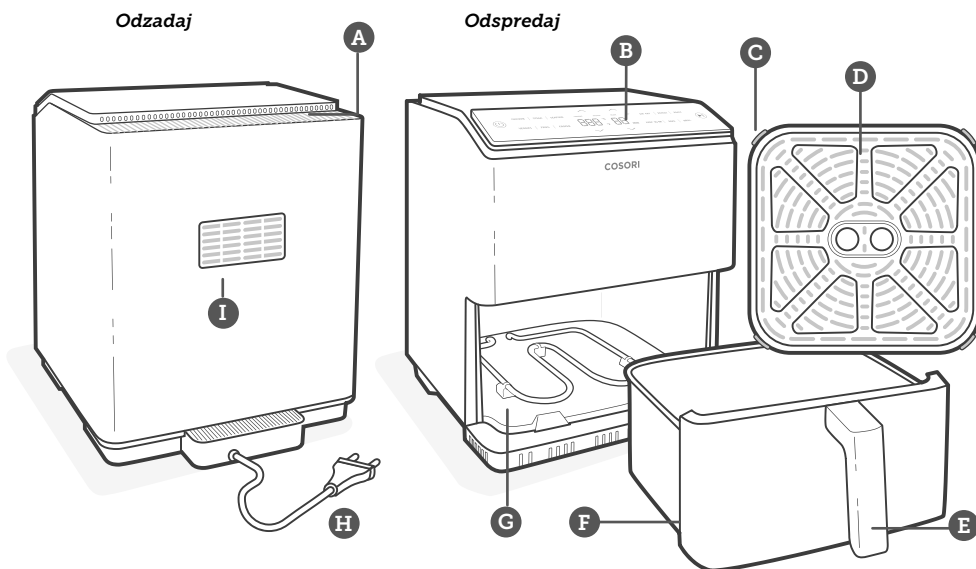
SPOZNAVANJE Z VAŠIM PAMETNIM CVRTNIKOM

Vaš Cosori Smart Air Fryer uporablja hitro tehnologijo 360 Thermo IQ™ za kuhanje z malo ali nič olja za hitro, hrustljivo in okusno hrano z do 85 % manj olja kot običajni oljni cvrtniki. S preprostim upravljanjem z enim dotikom, košaro proti prijemanju in intuitivnim, varnim dizajnom je Cosori Smart Air Fryer zvezda vaše kuhinje.

Opomba:

- **Ne poskušajte** odpreti zgornjega dela cvrtnika. To ni naslovnica.
- Košara in plošča cvrtnika sta iz kovinskega aluminija s premazom proti prijemanju.

Diagram zračnega cvrtnika



A. Vhod zraka

B. Kontrolni zaslon

C. Silikonski čepki

D. Krožnik za hrustljivost

E. Ročaj za košaro

F. Košara

G. Grelni elementi

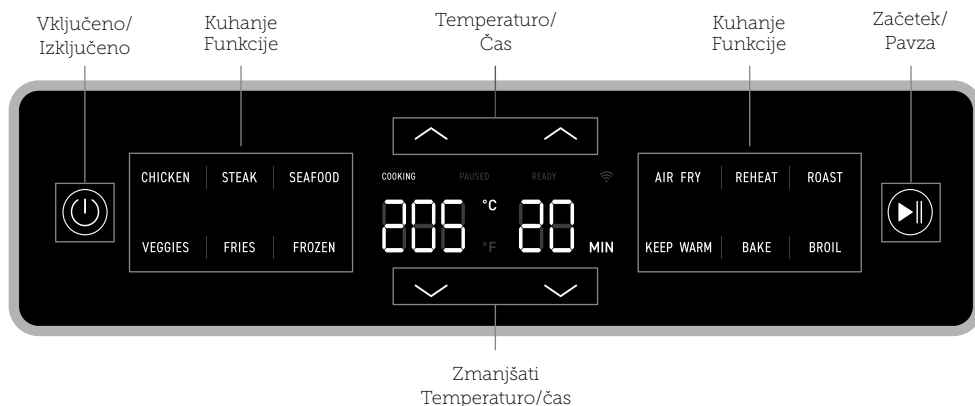
H. Kabel za napajanje

I. Odtok zraka


Prikaz diagrama

Opomba: Ko pritisnete gumb za uporabo funkcije, se obarva oranžno, kar pomeni, da je aktiven.

Upravljalna plošča



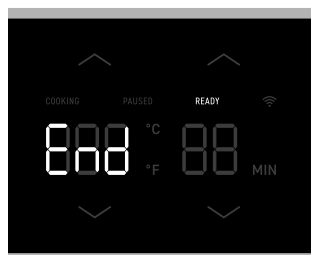
Opomba:

- Za shranjevanje ali preklic prednastavitev glejte Funkcije kuhanja (glejte stran 64).
- Pritisnite  in držite 5 sekund, da konfigurirate cvrtnik. Za več informacij glejte navodila VeSync v aplikaciji.



Opomba: indikator Wi-Fi prikazuje stanje vaše konfiguracije VeSync. Za več informacij glejte navodila VeSync v aplikaciji.

ZASLONSKO SPOROČILO



Pripravljeno



Kuhanje



Pavzirano

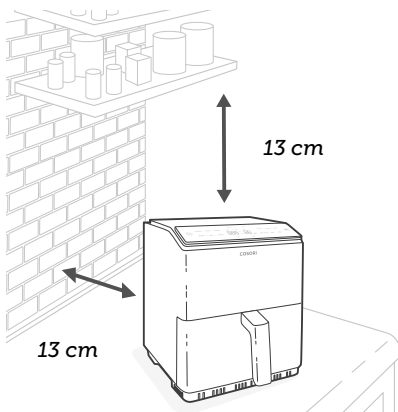
PRED PRVO UPORABO

Nastavitev

1. Odstranite in zavrzite vso embalažo cvrtnika, vključno z morebitnimi začasnimi nalepkami in zaščitnim pokrovom čepa.
2. Cvrtnik postavite na stabilno, ravno površino, odporno na vročino. Hraniti stran od območij, ki jih para lahko poškoduje (kot so stene ali omare).

Opomba: Za cvrtnikom in nad njim pustite 13 cm / 5 palcev prostora. [Slika 1.1] Pustite dovolj prostora za odstranitev košare.



3. Košaro in pekač temeljito pomijte s pomivalnim strojem ali neabrazivno gobo.
4. Notranjost in zunanost cvrtnika obrišite z rahlo vlažno krpo. Posušite z brisačo.
5. Krožnik za hrustljivost postavite nazaj v košaro. Nagnite pekač, da najprej vstavite eno stran, nato pritisnite na drugo stran
6. Postavite košaro znotraj cvrtnika.



Slika 1.1

Poskusni zagon

Poskusni zagon vam bo pomagal spoznati vaš cvrtnik, se prepričati, da pravilno deluje, in ga očistiti morebitnih ostankov iz proizvodnega procesa.

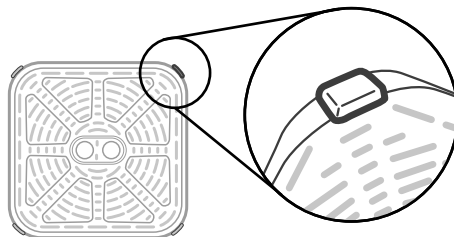
1. Prepričajte se, da je košara cvrtnika prazna, in vklopite cvrtnik
2. Pritisnite **AIR FRY** Na zaslonu se prikaže "205°C" in "20 MIN".
3. Pritisnite in držite  gumb pod časom, da spremenite čas na 10 minut.
4. Pritisnite  za začetek. Ko končate, cvrtnik bo zapiskal.
5. Odstranite košaro. Pustite, da se košara popolnoma ohladi 10-30 minut.

Opombe:

- Bodite previdni pri obračanju košare po pečenju, saj lahko vroča hrustljava mesna plošča izpade in ogrozi varnost.
- **Ne odvijte** ročaja košare iz košare.

Silikonski čepki

- Krožnik za hrustljivost vsebuje 4 silikonske čepke iz materiala, ki je varen za uporabo. Ti čepi držijo ploščo pritrjeno na dno košare.
- Ko polagate krožnik za hrustljivost v košaro, ga nagnite tako, da najprej vstavite eno stran in nato pritisnete drugo stran.
- Pazite, da se otroci ne igrajo s silikonskimi čepki ali jih pogoltnejo.



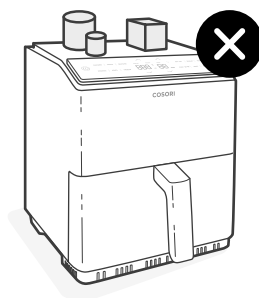
Slika 1.2

UPORABA VAŠEGA PAMETNEGA CVRTNIKA

Z aplikacijo VeSync lahko spremljate kuhanje, sledite receptom v aplikaciji in dostopate do dodatnih funkcij. Za seznam pametnih funkcij glejte **Funkcije aplikacije VeSync** (glejte stran 59).

Opomba:

- **Na cvrtnik ne postavljajte** ničesar. To bo motilo pretok zraka in povzročilo slabo rezultate cvrtja. **[Slika 2.1]**
- Zračni cvrtnik ni oljni cvrtnik. **Ne polnite** košarice z oljem, maščobo za cvrtje ali katero drugo.
- Ko odstranjujete košaro iz cvrtnika, pazite na vročo paro.






Slika 2.1

Funkcije kuhanja

Uporaba funkcije kuhanja je enostavna. Funkcije kuhanja so programirane z idealnim časom in temperaturo za kuhanje določenih živil.

1. Pritisnite tipko zelene funkcije, da jo izberete. Cvrtnik se bo samodejno spremenil na privzete nastavitve te funkcije.
2. Nastavite lahko čas kuhanja (1–60 minut) in temperaturo (80°–205°C). Za vrnitev na privzete nastavitve funkcij takoj po spremembi znova pritisnite ikono funkcije.

- Za shranjevanje funkcije kuhanja:
 1. Izberite funkcijo ter nastavite čas in temperaturo.

Opomba: Pritisnite in držite  ali  gumba za hitro povečanje ali zmanjšanje časa ali temperature.
 2. Pritisnite in 3 sekunde držite ikono funkcije kuhanja.
- Za ponastavitev vseh funkcij kuhanja:
 1. Pritisnite in držite  15 sekund.
 2. Če želite, odprite aplikacijo VeSync in ponastavite vse funkcije kuhanja v nastavitvah cvrtnika.

Opomba: rezultati se lahko razlikujejo. Oglejte si aplikacijo VeSync in knjigo receptov za vodnik za uporabo funkcij kuhanja za popolne rezultate.

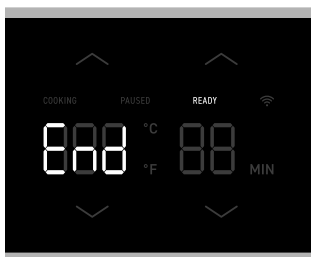
Funkcija	Zadana temperatura	Zadani čas (minute)
Piščanec	200°C	20
Zrezek	205°C	8
Morski sadeži	190°C	8
Zelenjava	195°C	6
Pomfrit *	195°C	20
Zamrznjena hrana *	200°C	12
Cvrtje na zraku	180°C	10
Ponovno segreti	175°C	5
Pečenka	205°C	10
Segreti	80°C	30
Peči	160°C	20
Prekuhanje *	205°C	10

* Poglejte **Nasveti za cvrtje na zraku** (stran 65) za več informacij.

Cvrtje na zraku

1. Priključite v vtičnico. Ko se na vašem cvrtniku prikaže **READY** (pripravljeno), dodajte hrano v košaro.
 - Po želji v košarico dodajte krožnik za hrustljanje, da odvečno olje kaplja na dno košarice.
2. Izberite funkcijo kuhanja (glejte stran 64).

Opomba: Funkcije kuhanja so programirane z idealnim časom in temperaturo za kuhanje določenih živil. Cvrtnik bo privzeto uporabil funkcijo *Air Fry*, če ni izbrana nobena druga funkcija kuhanja.
3. Po želji spremenite temperaturo in čas. To lahko storite kadarkoli med kuhanjem.
 - Pritisnite \sphericalangle ali \sphericalangle gumba za spremembo temperature (80°–205°C / 175°–400°F) ali časa (1–60 minut).
4. Pritisnite **▶||** za začetek cvrtja na zraku.
5. Cvrtnik se bo oglasil s 3 zvočnimi signali, ko konča. Na zaslonu se bo prikazalo **END**.



- Po želji pritisnite **Keep Warm**(obdrži toploto). Pritisnite gumb \sphericalangle ali \sphericalangle da spremenite čas (1 – 60 minut).
6. Odstranite vsebino iz košare uporabljajoč pri tem klešča s silikonsko konico ali drugi pripomoček.
 7. Pustite da se ohladi pred čiščenjem.

Nasveti za kuhanje

Prenapolnjenost

- Če je košara prepolna, se hrana neenakomerno peče. **Ne** pakirajte hrano.

Uporaba olja

- Če hrani dodate malo olja, bo bolj hrustljava. Uporabite največ 30 ml / 2 žlici olja.
- Oljni spreji so odlični za enakomerno nanašanje majhnih količin olja na vsa živila.

Nasveti za hrano

- Na zraku lahko ocvrete katero koli zamrznjeno hrano ali hrano, primerno za pečico.
- Funkcija *Frozen* je idealna za manjše ali panirane jedi kot so nuggetsi, mesne kroglice in cmoke.
- Za pripravo tort, ročnih pit ali katere koli hrane z nadevom ali testom postavite hrano v toplotno odporno posodo, preden jo postavite v košaro.
- Pri cvrtju hrane z visoko vsebnostjo maščobe na zraku bo maščoba kapljala na dno košare. Da bi se izognili odvečnemu dimu med kuhanjem, po kuhanju odlijte kaplje maščobe.
- Marinirana hrana ustvarja brizganje in odvečen dim. Pred cvrtjem to hrano posušite na zraku.

Pomfrit

- Dodajte 8–15 ml / ½–1 žlico olja za hrustljivost.
- Ko pripravljate pomfri iz surovega krompirja, pred cvrtjem nekuhan pomfri za 15 minut namočite v vodo, da odstranite škrob. Preden dodate olje, posušite z brisačo.
- Nekuhan krompirček narežite na manjše kose za bolj hrustljiv rezultat. Poskusite krompirček narezati na trakove velikosti 0,6 x 7,6 cm / ¼ x 3 palca.

Opomba: Za več nasvetov in receptov si oglejte aplikacijo VeSync in spletno mesto Cosori.

Dodatne funkcije

Pavziranje

- Pritisnite ►||, da začasno ustavite kuhanje. Cvrtnik se bo prenehal segreti in bo utripal ►||, dokler ponovno ne pritisnete ►|| gumba za nadaljevanje kuhanja.
- Po 30 minutah nedejavnosti se cvrtnik izklopi.
- Ta funkcija vam omogoča, da začasno ustavite program kuhanja, ne da bi odstranili košaro iz cvrtnika

Avtomatsko nadaljevanje kuhanja

- Če izvlečete košaro, bo cvrtnik samodejno začasno ustavil kuhanje. Zaslona se bo iz varnostnih razlogov začasno izklopil.
- Ko vrnete košaro, bo cvrtnik samodejno nadaljeval s kuhanjem glede na vaše prejšnje nastavitve.

Avtomatska izklopitev

- Če cvrtnik nima aktivnih programov kuhanja, bo cvrtnik izbrisal vse nastavitve in se izklopil po 3 minutah nedejavnosti.

Zaščita od pregretja

- Če se cvrtnik pregreje, se samodejno izklopi iz varnostnih razlogov.
- Pustite, da se cvrtnik popolnoma ohladi, preden ga ponovno uporabite.

Spreminjanje temperaturnih enot

- Pritisnite in držite **Temp** ^ in v 3 sekunde.
- Temperaturna enota se bo spremenila iz Celzija v Fahrenheit.
- Ponovite za vrnitev na Celzija.

NEGA IN VZDRŽEVANJE

Opombe:

- Po vsaki uporabi **vedno** očistite košaro cvrtnika in pekač.
 - Košaro obložite s folijo (razen krožnika za hrustljanje), ki vam lahko olajša čiščenje.
1. Izklopite in odklopite cvrtnik. Pusti da se pred čiščenjem popolnoma ohladi. Odstranite košaro za hitrejšo ohlajanje.
 2. Zunanost cvrtnika po potrebi obrišite z vlažno krpo.
 3. Košaro in krožnik za hrustljivost lahko perete v pomivalnem stroju. Košaro in krožnik lahko operete tudi s toplo vodo, detergentom za posodo in neabrazivno gobo. Po potrebi predhodno namočite

Opomba: Košara in krožnik imata premaz proti prijemanju. Izogibajte se uporabi kovinskih pripomočkov in abrazivnih čistil.

4. Za trdovratno maščobo:
 - a. V majhni skledi zmešajte 30 ml / 2 žlici sode bikarbone in 15 ml / 1 žlico vode, da dobite mešanico za razmaščevanje.

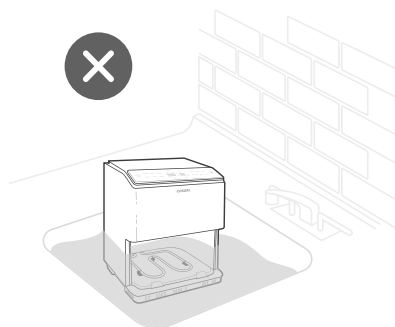
- b. Z gobico namažite pasto na košarico in krožnik za hrustljivost ter zdrgnite. Košaro in krožnik pustite 15 minut pred izpiranjem.

- c. Košaro pred uporabo pomijte z detergentom za posodo in vodo.

5. Notranjost cvrtnika očistite z rahlo vlažno, neabrazivno gobo ali krpo. **Ne potaplajte** v vodo. Po potrebi očistite grelno spiralo, da odstranite ostanke hrane. **[Slika 3.1]**

6. Pred uporabo posušite.

Opomba: Pred vklopom cvrtnika se prepričajte, da je grelna spirala popolnoma suha.



Slika 3.1

DODATKI

Za vaš cvrtnik so na voljo dodatni in nadomestni dodatki. Za več informacij se obrnite na podporo strankam (glejte stran 55).

REŠEVANJE PROBLEMOV

Problem	Možna rešitev
Cvrtnik se ne vključuje.	Preverite, če je cvrtnik vklopljen v elektriko. Košaro trdno potisnite v cvrtnik.
Hrana ni popolno kuhana.	V košaro dajte manjše količine hrane. Če je košara prepolna, bo hrana prenamo pečena. Povečajte temperaturo ali čas kuhanja.
Hrana po cvrtju na zraku ni hrustljava.	Če hrano poškopite ali premažete z majhno količino olja, lahko povečate hrustljivost (glejte Nasveti za kuhanje , stran 65).
Krompirček ni pravilno pečen.	Poglejte pomfrit , stran 66.
Košara ne bo varno zdrsnila v cvrtnik.	Pazite da košara ni prepolna hrane.
Iz cvrtnika prihaja bel dim ali para.	Cvrtnik lahko proizvaja nekaj belega dima ali pare, ko ga uporabljate prvič ali med kuhanjem. To je normalno.
	Prepričajte se, da sta košara in notranjost cvrtnika pravilno očiščena in namazana.
	Kuhanje mastne hrane bo povzročilo nabiranje olja pod pekačem. To olje proizvaja bel dim in košara je lahko bolj vroča kot običajno. To je normalno in ne bi smelo vplivati na kuhanje. S košarico ravnajte previdno.
Temen dim izhaja iz cvrtnika.	Takoj izklopite cvrtnik. Temen dim pomeni, da hrana gori ali da je prišlo do težave v tokokrogu. Počakajte, da se dim razveje, preden izvlečete košaro. Če vzrok ni zažgana hrana, se obrnite na podporo strankam (glejte stran 55).
Cvrtnik ima vonj plastike.	Vsak cvrtnik ima lahko vonj po plastiki zaradi proizvodnega procesa. To je normalno. Sledite navodilom za poskusni zagon (stran 62), da se znebite vonja po plastiki. Če je vonj po plastiki še vedno prisoten, se obrnite na podporo strankam (glejte stran 55).
Zaslon prikazuje kodo napake "E1\E21".	V merilniku temperature je odprt tokokrog. Obrnite se na podporo strankam (glejte stran 55).
Zaslon prikazuje kodo napake "E2\E22".	Prišlo je do kratkega stika v merilniku temperature. Obrnite se na podporo strankam (glejte stran 55).

Če vaš problem ni naveden, se obrnite podpori strankam (poglejte stran 55).

IZJAVA O SKLADNOSTI

Arovast Corporation s tem izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53/EU, Predpisi Združenega kraljestva o radijski opremi iz leta 2017 in vsemi drugimi veljavnimi zahtevami direktiv EU in Združenega kraljestva. Celotno izjavo o skladnosti najdete na: <https://cosori.com/euro/compliance>

Pripisi

Google, Android in Google Play so blagovne znamke družbe Google LLC

Apple App Store je blagovna znamka družbe Apple Inc.

Wi-Fi® je registrirana blagovna znamka Wi-Fi Alliance®.

iOS je registrirana blagovna znamka družbe Cisco Systems, Inc. in/ali njenih podružnic v ZDA in nekaterih drugih državah.

Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke v lasti Bluetooth SIG, Inc. in kakršna koli uporaba teh znamk s strani Arovast Corporation je pod licenco.

Druge blagovne znamke in trgovska imena so last njihovih lastnikov.

POKAŽITE NAM KAJ KUHATE!

Upamo, da vam je bilo to v pomoč. Komaj čakamo, da vidimo vaše čudovite rezultate in upamo, da boste svoje glamurozne fotografije želeli deliti z nami! Naša skupnost pričakuje, da bo vaše gradivo naloženo - spodaj samo izberite platformo po vaši izbiri.

Zabeleži, označi in heštegaj, kuhar Cosori!

@cosorislovenija

Cosori Slovenija



VEČ IZDELKOV COSORI

Če ste zadovoljni s to napravo vam priporočamo, da pogledate še www.cosori.si, kjer boste našli vse naše lepo oblikovane in premišljene izdelke. Morda bodo našli dom tudi v vaši kuhinji!



Skenirajte QR kodo za prenos aplikacije.

COSORI

Questions or Concerns?

